中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編採部 營業部 發行部 廣告部 ……
今日出紙三張半
每份港幣壹毫

今日出紙三張半仍售壹毫

甘迺迪要求法國參加禁核試協定
強調訂不侵犯條約須由西方盟國協商

甘迺迪演說時之姿態

【華盛頓廿六日路透社電】甘迺迪總統本日廣播稱：禁止核子試驗條約，係一項「特別與法律上嚴肅的義務」……莫斯科會談，對於其他任何問題，並未有達成若何協議，並謂，美國談判代表哈里曼經已明白宣示，在歐洲辦法，將留要與西方盟國充份協商，及充份注意其利益。甘迺迪總統並申明美國將力主張成立一項較為詳盡的試驗條約，但美國總統政府雖不與該一種協定所防患之條約辦法。

……走向減少世界緊張及走向世界和平之協議的一步。㈢此協定可以導致走向阻止核子武器向未擁有此類武器之國家擴散的一步。㈣此協定可以控制核子武器之競賽……能加強各國之安全。

大地震過後 斯科普里城滿目瘡痍 建築物被毀百分八十
日內瓦紅十字會認為死亡數字不如所傳之甚

【南斯拉夫斯科普里二十七日合眾國際社電】南斯拉夫官員謂：該市百分之八十之建築物，已於昨日上午五時十五分之第一次地震中被毀壞。一切交通、食水與電力供應，均告斷絕。軍隊與救援隊伍急運來糧食與食水，企圖防阻傳染病與饑餓之威脅。官方稱：有十萬人無家可歸；其中許多人已逃入山中，以防再有餘波發生。

【日內瓦二十七日路透社電】此間一位紅十字會職員，本日表示不信在斯科普里地震中之罹難人數達五千至七千名之報導。該職員謂：「伯爾格萊德紅十字會於今格萊德紅十字會稱：數字絕不致如是之高，實際上是一個很小之數字。」但「目前仍未有確切之數字，估計其死傷多少」……斯拉夫方面報告稱……

哈里曼自蘇返抵美
昨赴海安尼斯港 向總統報告經過
離莫斯科前曾與老克長談

【華盛頓廿七日合眾國際社電】美國出席莫斯科談判之首席代表、副國務卿哈里曼，今日（即星期六）向甘迺迪總統報告其與蘇聯總理赫魯雪夫之會談經過……

局部禁試協定 八月第一週可正式簽字

【倫敦廿七日合眾國際社電】英國科學大臣海爾森，今日由蘇俄返抵此間時稱：英美蘇三國在莫斯科所草簽之核子武器局部禁試協定，將於今年八月之第一週內，正式簽字。

閩浙沿海區同胞協助登陸游擊隊

海爾森返倫敦表示 企圖獲致全面禁試殊不值得
謂中俄共爭端蘇俄態度正確

南韓外長金溶植提出警告
中共即將發動新侵略
中俄共雖告分裂但侵略簡同一方向
曾晤李承晚但李因健康問題歸國無期

錫蘭否認與中共訂海軍協定

甘迺迪令駐歐美軍盡一切可能助南國救災

蘇海軍將領揚言
已有原子潛艇可射核子火箭

香港與英貿易逐年增加

中共對南國再猛烈抨擊
對南國地震慘劇毫無同情表示

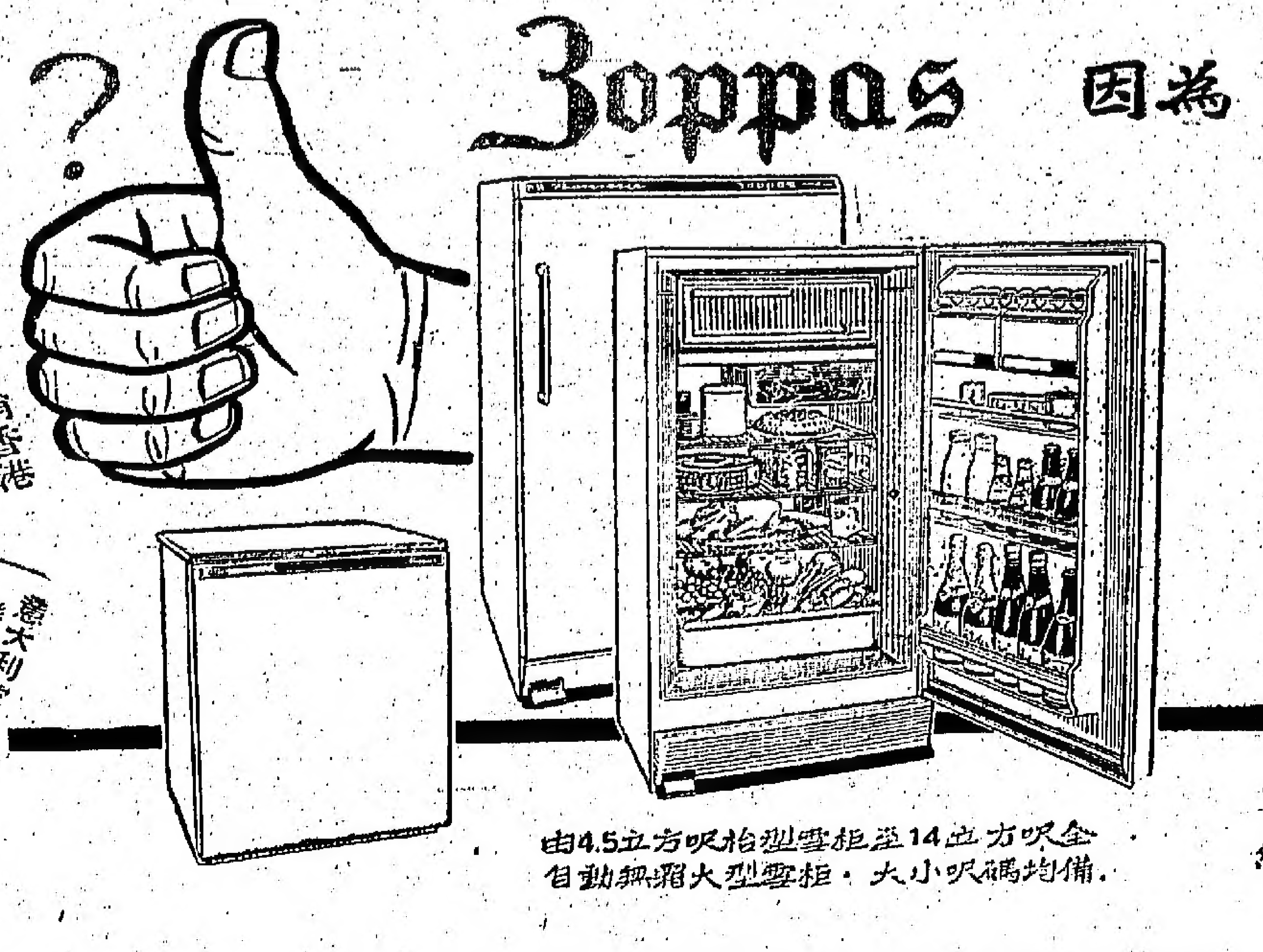
康黎厭倦軍旅生活 希望降級為上尉出任駐菲國武官

南韓強人保証
今年年底還政於民

南越佛教徒發動全國罷工一天抗議迫害佛教

姬娜羅露布烈吉達遭擲雞蛋及巡警伯

第一雪柜子牌麼甚？ 因為 Zoppas 雪白牌雪柜



機件好！
款式好！
服務好！
用過雪白牌雪柜的人……都讚好！

全部由4.5立方呎至14立方呎雪柜型式均備，大小呎碼均備，自動溶雪

購選觀參請到各大雪柜及電器行
總代理：東泰貿易公司　萬宜大廈203室　電話：30674・24072

拉曼定明日飛往馬尼剌 參加印馬菲三國高峯會

印尼可能在會中提出要求英撤退馬來基地

【吉隆坡廿七日美聯社電】馬來亞總理拉曼，將於星期一日前往馬尼剌，參加與菲律賓總統馬卡柏高及印尼總統蘇卡諾舉行之高峯會議。官方對拉曼之決定離開吉隆坡之通告，因蘇卡諾仍未決定是否前往馬尼剌。蘇卡諾因反對馬來西亞而對馬來亞引起反感，渠謂：原則上將會前往馬尼剌，惟最後決定須在星期六日才能宣佈。該簡短之通告謂：與拉曼同行者，將有副總理拉薩，及外交部國務部長〔譯音〕。

【吉隆坡廿七日路透社電】據此間通常可靠之政府及外交界人士稱：印尼可能在馬尼剌「高峯會議」中，要求英國將其地撤離新之馬來西亞。馬來亞總理拉曼，印尼總統蘇卡諾，與菲總統麥卡柏高之「高峯會議」，旨在討論由馬來亞、新加坡、與英屬婆羅洲所構成之馬來西亞聯邦之問題。印尼曾證實此一依據其所計劃之形式而成立之聯邦為「新殖民地主義」，並要求延其於八月卅一日成立之日期。印尼並採取「對立政策」，俾與此聯邦互相配合。

【倫敦廿六日法新社電】馬來西亞協定業今天已在英國上議院三讀通過。除開第一讀時，曾發生短時期之辯論外，二讀和三讀時，均無人反對，順利通過。

【馬尼剌廿六日法新社電】印尼總統蘇卡諾，今晚在睿商菲律賓總統麥卡柏高後，曾稱時，決定在原則上出席七月卅日召開的菲律賓、印尼、馬來亞三國高峯會議。由於蘇卡諾重申對馬來西亞之態度……

華德坦白告法庭 與多種女人造愛

檢察官問他是否性慾特別强盛？華德回答：「我以為性交的次數，不會超過同年齡的其他男子。但我可能選擇各種各色女子較多。」公衆席幾個聽審女人微笑。

舌劍唇槍 氣氛緊張 互相辯論 達五小時

【倫敦廿六日路透社電】骨科醫生華德，今日在倫敦中央刑事法庭，登證人台答辯被控的淫媒罪名，大談年輕：「一般邪惡的氣氛」，包圍着這宗案。在這種氣氛之下，差不多每個人都來提供意見。」他怒叫之後，向法官道歉。經過證人這個發庭問他質證之後，華德自己登證人台答辯幾達五小時三刻鐘之久。一個證人，是犯過罪的娼妓，今日亦召登證人台，承認昨日作供時，有小小口供是假的，其他則確實。在華德作供後，辯方在五個證人的第一個，亦召出庭作證，柔娜侯爵夫人……

華德在庭上作戲劇化震怒 對答極為流利

英王室畫家拉蘇洛否認與巴勒造愛

另一靚女作證 柏嘉身長玉立 臉孔極爲漂亮

英皇室名畫家將在華德案登堂作証

上圖為英皇室畫家拉蘇洛，將在被控淫媒罪的華德一案之中出庭作證，拉氏現年四十八歲，圖攝於一九五八年與前「英國小姐」……之合影，油畫……小姐……（美聯社）

禁試協定草簽 中共默不作聲

劉鍇在安理會演說 建議聯合國派遣代表 視察非洲的葡屬領土

在紐約示威黑人領袖 被判入獄兩個月 預料可能引起新示威暴潮

教姬娜吸食有毒素香烟 華德極力否認

社論

看美國人民對利害是非的抉擇

——對雷德福上將痛斥美國「承認主義者」的觀感

邪惡與正與邪，聰明與愚昧，當這些人同在一起的時候，少不免有所爭執，要想沒有爭執，除非就如聖經所說的：「上帝的歸於上帝，該撒的歸於該撒」，彼此有一種截然的「分野」。但在現實社會中，這種「分野」事實並無可能，因此便祇有藉由他們採用辯論方式，各自說明他們的觀點，俾人們對於來辨明利害是非，知所抉擇。但這種辯論公論和取決於民衆的方法，仍有一些必須具備的前提：一是民主自由的國家，二是教育普及的社會，三是立志向上的民族。能夠有此三項條件，則大多數人對於善惡、正邪，都會有一種適當的鑑別力，那些邪的、惡的，無論如何巧於誑騙，危言聳聽，都瞞不了人民的眼睛，逃不過公論的裁判。否則，在一個沒有民主的國家，在一個教育落後的社會，在一個自甘下流的民族，則大多數人都眼光短淺，蒙昧無知，好想人們有一種善惡意識，辨是信仰，不為邪說所從，深謀所惑，便大有困難。所以，任何國家都不怕有邪惡分子，所怕的祇是人們缺少了一個「健全的腦袋」。

最近，我們不時聽聞紐約有對美國的姑息分子們，像狹伏後動的幽靈，向美國人民施展他們的「鬼蜮伎倆」。但在另一方面，我們也見有若干正義團結的「好人」，正在公正無私地，提醒美國人民不要給姑息「蝕骨」他們的「壞蛋」。如美國前任參謀首長聯席會議主席的雷德福海軍上將，便是此中翹楚的一人。雷氏在紐約聯隊出版公司最新出版一本名叫「中共遊說團」的新書中，寫了一篇序文，就美國「承認主義者」……

加斯特羅叶買 煽動拉丁美洲叛徒 展開反對政府行動

西貢以北一新建基地 南越軍不戰而退 美顧問憤怒非常

認爲埋下八百顆地雷反而有利於越共

探測神秘洞穴情形 圖示一名英國士兵，以探測器作探測神秘洞穴情形，以探測器檢查特殊土壤，後放近一大塊麥田之上。神秘洞口。七月二十三日，發在該洞口出現一批已結晶之物質，一陸軍專家謂：此洞可能於廿年前被炸彈所炸成。被物現已交科學家檢驗。惟謂理天文學家則說是博士認爲該飛碟形洞口，乃太空船飛行所發生事故所致。（美聯社）

火星人神秘洞穴之謎 蘇格蘭又發現三新洞

【蘇格蘭愛丁堡廿六日路透社電】據報導：蘇格蘭今天又發現另三個神秘新洞穴；專家說：它們可能並非由隕石所造成的。在蘇格蘭東南部雅兒斯堡發現的二新洞，約有二尺深，並相距三碼之遠，近此處數碼外，又有一星狀之洞穴。洞穴約二十尺之地，佔佈泥地與草地。該地警局召來一陸軍炸彈處理專家。

女星瑪麗麥當奴被控偽造藥方 配購麻醉劑藥

「氫彈之父」泰勒博士指出 禁試協定不盡可靠 參院應予縝密考慮

謂蘇聯可能完成反飛彈飛彈發展

泰國霍亂蔓延 南部有五十三人死亡 曼谷發生疑症者多宗

東歐共黨經濟會議 昨日結束發表聲明 一致贊同禁試協定

馬龍白蘭度病愈出院 擬參加示威但被勸止

警方表示如破壞法律將予逮捕

【好萊塢廿七日美聯社電】影星馬龍白蘭度昨日稱：渠將於星期六參加市區一黑人遊地之示威，前已有四十人在該地示威被捕。警方稱：如白蘭度破壞法律，則渠將受逮捕。白蘭度本月較早前宣佈參加示威計劃後曾病倒，數日前出院。渠稱：渠仍打算前往南部各州，但醫生謂：渠暫時不能去。

蘇卡諾決定出席高峯會議 拉曼表示欣慰

【吉隆坡廿七日合衆國際社電】馬來亞總理拉曼，於星期六晚稱：渠對印尼總統蘇卡諾已決定出席馬尼剌高峯會議「事至感欣慰」。拉曼稱：「此時，余對渠已決定赴會一事至感欣慰」，「許多問題可由吾人以和平之態度加以商討。」……

伊拉克遊客不准入埃及

市政事務署佈告

在一九六三年七月廿六日政府憲報公佈指簡列……
（一）供應餚酒菜工人每日之伙食；
（二）供作牛骨與罷尼地城府；
（三）承辦動物油脂（只作工業用）及
（四）在香港植物公園內宣傳販賣食……
投標格式紙及詳情可向香港雪廠街政府合署（西座）……
採取此佈
市政事務署署長

警務處佈告

一、茲特通告汽車駕駛人士，由本年七月廿九日（星期一）起……
二、……
此佈
警務處處長伊……

警務處佈告

茲因本年七月廿九日星期一有宗教團體所行列道經下列……
（甲）……交通由南向北。
（乙）……停放。
佈告週知。
警務處處長伊……

警務處佈告

警務處現已尋回「KOYO」牌原子粒收音機一架，於本年七月十六日被人偷去……
警務處處長

香港政府公告

爲聘請公務員事
茲擬聘請：
（一）（甲）三級計算助理員（屋宇）多名及（乙）二級計算助理員（差餉屋宇）多名（工務局）
（二）二級計算員（土地）多名（工務局）
（三）電訊助理員多名（郵政局）
（四）郵務員（電訊）多名（郵政局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告

香港政府公告

爲聘請公務員事
茲擬聘請：驗船官一名（海事處）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告

香港九龍置業按揭有限公司通告

啓者本公司定期本年八月六日正午十二點鐘在皇后大道西八號總寫字樓第六拾四屆週年會屆期敬請各股東光臨是荷
又本公司股份過戶由七月廿九日起至八月六日停止轉換
一九六三年七月廿七日 香港九龍置業按揭有限公司謹啓

通告

本公司將於一九六三年七月三十一日結束營業，以後有關本公司一切事宜，請向必打街建大廈七號中德有限公司接洽。
萬邦公司啓
中環萬宜大廈U十三號

東亞太平紡織有限公司通告

本廠經已部份復工。尚未到工工友，希迅速來廠登記，以便安排班次，正式開工。此啓。

台北農復會大樓一幕「追夫記」
徐賢樂闖關尋夫·枯候三小時
蔣博士落荒而走·靠扶梯下樓

圖：蔣夢麟與徐賢樂未發生婚變前儷影

【台北廿七日泛亞社電】據台北「徵信新聞」今日獨家報導稱：正在司法程序中進行離婚之蔣夢麟博士與徐賢樂女士，昨夜在農村復興委員會大樓演出捉迷藏式之「尋夫記」，結果徐氏花三小時半時間仍僅一瞥。蔣氏由樓側之一個扶梯下樓，悄悄離開。該報刊載此事時，以「徐賢樂闖關尋夫，蔣博士落荒而走」為標題。據稱：農復會員工及眷屬百餘人，昨晚歡宴兩前任美籍委員，徐氏聞訊後，亦趕到該大樓，以蔣太太身份欲予參加，但被拒絕，於是乃在樓下等候，樓上醮飲交錯時，徐氏在樓下亦願得農復會人士照拂，獲得一份飲食，於是一邊等候，一邊項獨進食。徐氏當時對記者言，此候之目的，在接丈夫同家，伊稱：「我先生有錯處的條不同去，這樣與蔣四叔不同家，太辛苦了，也總不是辦法」。記者問：假如她與蔣博士見面後，蔣氏仍不與同去，又將如何？她答：「我就跟他去」。

【台北廿七日泛亞社電】台北市議會議員吳健華昨稱：國民學校（即小學校）老師有「出頂」的現象。這種現象的發生，是由惡性補習所引起，一個高年級的老師職位，「出頂費」為五千至八千台幣，這種現象所造成的後果是落到學生身上。四、五、六年級的學生，普遍的增加補習費，貧苦學生無力負擔。

世界什景

小學老師職位出頂 取價約值八千台幣
捕得千餘磅巨鯊魚 肚裡有人骨與銀包

【馬尼剌廿七日泛亞社電】菲海軍船艇，昨日午後在巴丹半島海面捕得一頭重逾千磅身長十英尺之鯊魚，這一路拖至馬尼剌海軍總部時，此鯊魚之巨魚業已死亡。海軍人員剖開魚肚時，赫然發現其中有人骨，尚有錢包一個，破爛之背心一件，頭巾一條，及字跡已模糊之信件一封。該函內之內，文字依稀可辨，內容且涉及政治，並談及一九六一年菲國國民黨之總統大選事宜，惟海軍當局謂：魚肚內之人骨與錢包，「俱屬於一名漁民」。

【曼谷廿七日泛亞社電】泰國當局今日使用新奇而有效之標語，爛促人民速打霍亂防疫針，標語稱：「腐爛的花費是很大的！打防疫針是不要錢的！請立即採你的鄰員和家人打防疫針。」據衛生廳宣佈：泰國南部洛坤府之霍亂染患者，截至昨日爲止，共二五七人，內五十三人已死亡，曼谷方面共有患者八人，死亡者仍爲一人。

廣東沿海草木皆兵
又有反共游擊登陸
由瀕海農民掩護滲入山區
粵共調動公安隊與民兵作全面搜查

【中央社訊】據香港消息：粵共近日來在全省沿海岸綫上的農村厲行突擊檢查戶口，並調動公安隊、民兵和所謂「積極分子」，深入山區，進行大搜查，如臨大敵，草木皆兵。

消息中說：粵北近一階段措施，據悉，係因最近又有反共游擊隊登陸，並由瀕海的農民掩護潛入山區，或匿伏于農村，故展開搜捕。

美擬請日本政府同意
加署美英蘇禁試協定
日本態度尚猶豫未決
日外相警告勿對該協定過份樂觀

【東京廿七日泛亞社電】一向極力反對核試之日本，對於加署美、英、蘇廿五日簽署之部份禁止核試協定，反不見積極。外相大平正芳在記者招待會上謂：日本對於加署該約事，仍需立即決定，日本將一方面先研究該約未來之演變，一方面研究加署該約事宜。美大使館公使艾默遜在大平舉行記者招待會之數小時後，即趨訪日外務省歐非局局長法眼晉作，告以美政府希望在美、英、蘇三國批准該約以前，即有許多國家加署該協定。日外務省官員稱：日本目前既不製造核武器，將來亦不打算如此，故立即加署該約並無意義。日官方採取此種態度，顯在謀

議日本本身之安全。大平昨曾警告日人，對該協定勿過份樂觀，渠稱：如就此以爲今後可高枕無憂，則可能產生膨脹日蘇聯防道要性之心理。

【東京廿七日合衆國際社電】日本政府一高級官員今天稱：美國要求日本在局部核子禁試條約上簽字。美國駐日大使館代辦艾默遜，曾將此要求通知日本外務省歐非事務局長法眼晉作。法眼晉作稱：艾默遜曾對他說：美國希望這個可能有第三方面的國家，在英、美、蘇三國所達成的核子禁試條約上簽署。晉作稱：他曾問艾默遜，此是否美國對日本之官方請求。他說：此乃美國非官方之照會。

【布拉格廿六日新社電】比利時外長史巴克今天說：三國核子禁試協定，在莫斯科完成初步簽字，只不過是達成東西方「約束」的一個初步而已。

英美蘇禁試協定 戴高樂拒絕參加

【巴黎廿五日合衆國際社電】據法國可靠方面人士本日宣稱：戴高樂總統將拒絕參加英美蘇三國禁止核子試驗協定，並將拒絕參加由北大西洋公約組織所提出之非侵犯協定之建議。該方面人士稱：戴高樂政府持有同樣意見，認爲一項東西方不侵犯協定，將暗示承認共黨在東德。

中共在藏邊集結大軍
印方指出是千真萬確
印指中共軍破壞非軍事地帶

【新德里廿七日泛亞社電】印外交部發言人昨宣稱：中共軍隊已破壞中印兩國邊境之非武裝區，惟被破壞之行動，係發生於離界十英里內之地區，故印度不擬向中共提出抗議。按中印邊境之休戰非武裝區二十英里地帶（雙方各十英里）係中共去年十一月片面停戰後所提出者，印政府迄未予承認，其後六個中立國之可倫坡會議調解方案，曾極力主張此非武裝區，印度旋亦表示接受該方案。印外交部發言人，未說明中共如何破壞非武裝區。關於中共在藏邊集結大軍一節，發言人謂此項「事實」係經過多方面調查後證實，而「絕對不容懷疑」。[illegible]

美國黑白糾紛的一個鏡頭

美國黑人要求平等權益，示威分子十人。（美聯社）

美新式中型坦克
將即交國軍使用
贈予儀式已定於廿九日舉行

【台北二十七日泛亞社電】據悉：美國新式中型坦克一批，即將移交國軍裝甲部隊使用，今仍然保持良好。國軍的裝甲部隊前於一九五八年接獲M四一二型坦克，屬於中型坦克，主要用於對抗共軍之步兵，有特殊抵抗能力。[illegible]

另據此間權威人士稱，共軍集結之說，已經來有之，「超過中印衝突以來之任何時期」。

北婆英當局
續逮捕印尼人
數達八十九名

【古晉廿七日泛亞社電】北婆羅洲之英當局，昨繼續在該邦東南地區之斗湖逮捕印尼人，迄今被捕之總數已達八十九名。警方在斗湖已提獲非法入境之印尼人七十名，此批被捕者，與上次被捕者之案件無關。

【新德里廿七日泛亞社電】印度官方人士今日稱：中共軍隊已破壞印度「沿邊界上」之二十公里非軍事地帶。但爲保密起見，此外交部發言人拒絕表示此所稱之破壞行動，發生於何時，何地及如何破壞。據稱：因此種行動發生於中國土地之內，印度不能因此向北平抗議。此發言人於被詢其星期四報告中共軍在喀馬拉雅邊區增兵之消息是否尚有補充時，渠稱：「中共軍進一步展開之消息繼續傳來」，並稱：印度已將此事之發

【新德里二十六日美聯社電】印度官方發言人稱：中共在所有友好之政府，據星期五較早之消息稱：印度國會曾緊急討論時，作爲一種預防行動。

菲總統正式提名
羅培士繼任
菲律賓外長

【馬尼剌廿七日美聯社電】由於菲、馬、印尼三國高峰會議，已定於星期二日在此間召開，菲總統馬卡柏皋已於星期六晚提名羅培士爲外長。菲副總統兼外長伊曼紐·柏拉耶斯已於星期日辭去外長職。[illegible]

古巴在華府使館大厦
被擲炸彈燒去一株樹

【華盛頓廿七日美聯社電】此間古巴前大使館大厦昨晚被一枚炸彈投擲，惟官方謂，唯一之損傷係使一枝樹木被焚。警方稱，該彈係以玻璃瓶盛裝之燃炸物，係昨晚由一男子投擲，此人投彈後迅即奔向一架汽車內。有人發現彼等曾由一預定之路倒退而下。該使館大厦未受損傷。投擲炸彈時，內面有人。

英售予中共子爵式機
經由印度抵香港交貨
印官員謂經印時仍漆上英國國徽

【新德里廿七日泛亞社電】印官方人士昨稱：印政府准許六架中共購自英國之子爵機過境一事「純係依照通常國際上之需要而辦理者」，此六架子爵機，[illegible]

巴拿馬運河已瀕末日
即使擴展工程完成，一九八零年時每日仍祗能供六十艘船往來，故美國用核爆闢新運河已勢在必行了。

[illegible]

英警署代買意外保險
鼓勵人民助警捉賊

無論在香港或英國，以前遇有匪盜時，是單獨由警察應付的，但到現在，市民逐漸協助警察對抗匪盜了。

最近，英警務處長曾向本港市民三十五名分別頒給獎狀或獎金，就是這種趨勢的表現。英國的情形怎樣呢？

據說，英國有一天黃昏，三多人，企圖搶劫向銀行提款的森浦捻，當他挽住一個裝了二千磅現款的帆布袋，從銀行出來，黃巾黨就跑上前搶奪他的銀袋，但銀袋脫手跌在地上，森氏同行的女收銀員雖然是年輕之輩，但奮不顧身臥在銀袋上面，匪徒猛力踢她，她都不肯放手，這麼一來，行人越來越多，卒把一名匪徒捉獲，該女收銀員後來以協助警察捉匪有功，得銀行賠現金和金手錶一隻。

在英國，這種例子倒不少，但市民見義勇爲仍然不無戒心，照普通法律的原則，任何人看見有人犯罪時，必須盡其所能捉捕罪犯，要不然，他就有被控告的可能，如果罪名成立，就得罰款，甚至監禁。不過，實際上如果你遇着一群持有武器的匪徒，而且只有你一個人，你又不比路上的警官兩事，如果當時祇有一個匪徒，你就應該見義勇爲，尤其是如果你的體格比他的大時，呢？你必須把性命送掉嗎？你還是袖手不顧呢？

英國警察解答這個問題說：你必須自己斟酌情形，見機行事。但是如果匪徒有槍，警察就勸你避開他。不過你要記住他的相貌，如果他有汽車，就記住他的車的顏色，牌子和車牌等等。一有可能就打九九九通知警察（英國警察的電話號數和香港警察相同）。

但你還須知道，如果匪徒祇有一名，又無槍械，那麼，即使你仍然會發生的，像廿三歲的雷恩斯發現的事情一樣。

雷恩斯某夜在英國金頓市，突然聽見警鐘響起，他看見一個沒有戴帽子但穿着制服的人，向他迎面而來，他以爲這人必定是被警察追踪的人，他於是把他一手截住去路。

之後，他忘記了發生什麼事情了。他的頭部被人一擊就倒，跟着他就被拖到警車去，被控告阻差辦公，他原來這位迎面而來的不是匪徒，而是一名警察。後來，雷恩斯跟法官說：他接納他（雷恩斯）的供詞，謂他不知道那個是警察而致誤事，但仍然認爲他的辯詞尙不足以抵銷罪名，法官對他說：[illegible]

可是，英國有些人士不必作此想了，英國銀行對於能夠阻止銀行被劫的人賞至一千磅，但其他商號並未如此慷慨。

有時，英國法庭或警察，都會由公家撥出賠償金，但數目很少。不過，假如你希望你的勇敢行爲得到金錢上的報酬的話，你大可不必多過十磅，他們祇提供給這種保險，這就是英國內政部大臣現在正探討這問題的原因之一。

可是，英國有些地方的警察沒有這種保險，那麼怎辦呢？他們每年付出保險費五十磅，可以保障協助警察的市民，市民如因協助警察而致受傷的或死亡，可獲賠償五千磅，時受傷的每週可獲賠償十五磅。

最常見的爭論
主婦或丈夫工作誰辛苦
上樓梯每小時所耗的熱力，比伐樹時更多。

那一個做工作比較辛苦，丈夫還是妻子呢？這問題家家戶戶都難免發生爭論的。做妻子的往往說，她洗碗、衣服和料理其他家務很費力；做丈夫的說早晨上班和放工時要搭車就夠麻煩，體力說的工作辛苦情形是難找得正確的判斷的。但從醫學方面來衡量各種工作所費的力量，多少可以找出問題的答案。

例如，醫生證實了每小時燙衣服所消耗的熱力是二五二單位，這等於砌磚一小時所需的力量。

婦女增強你對工作難易的判斷力起見，試把幾項問題舉例如下：

問：洗刷地板比用紙模糊牆壁難嗎？
答：否。前者每小時消耗二一六熱力單位，後者需用二四八熱力單位。

問：釘鈕或補襪比做寫字樓工作爲難嗎？
答：否。坐在家裏補綴襪子，每小時需要八四熱力單位，而在寫字樓做普通例行工作的人則需要一〇八熱力單位。

問：抹玻璃比做木工爲難嗎？
答：前者的工作比較輕易，每小時所需熱力單位爲二三三，做木工則較費力，每小時要花費四〇八熱力單位。

問：車衣服比在工廠中裝配帶勞力為繁不停工作更辛勞嗎？
答：否。車衣服每小時用去一〇八熱力單位，在裝配帶勞逸不停工作要用一六二熱力單位。

問：剝去蘋果皮比修鞋的工更吃力嗎？
答：是的。前者每小時消耗一七四熱力單位，後者僅需六八熱力單位。

問：上樓梯費力比伐樹爲多嗎？
答：是的，上樓梯是件很費力的事。它每小時使用五四〇熱力單位，伐樹祇用四〇〇熱力單位。

問：整理床鋪比補鞋要多用氣力？
答：否。如果你太太整理床鋪一小時，她所費熱力單位是三三四，但男人補鞋一小時，他要熱力單位四二〇。

問：晾衣服用力多還是做園藝工作用力多？
答：前者每小時用二七〇熱力單位，後者三三六熱力單位。

問：打掃地方吃力，還是駕駛汽車經過交通擁擠的地方吃力？
答：打掃地方是很輕巧的家務之一，做一小時也不過消耗一〇二熱力單位，在車多地方駕車則不然，它要消耗一八〇熱力單位。

看過上面的問題答案，你對夫妻間的爭論雖然獲得一些結論，但事情還要看情形而定的，因爲，這些答案祇表現體力方面的問題，但用心力的工作，往往是更加費力的。

有一位醫生說，男人整天坐在寫字樓祇是接聽電話也並不就是得到休息的。他所消耗的精力可能使他放工回家時已經筋疲力竭了。

同樣的情形可以適用於一位太太。她雖沒有做過粗重工夫，可是，如果她整天不停思考着瑣碎的問題，她到了丈夫下班回來時就會疲倦不堪的了。

因此，如果對方說工作太吃力的時候，請你記着這些話，因爲對方所說的可能是真的。（智仁）

部份科學家業已同意
夢境確會是一種先兆
從腦力紀錄儀器中，心理專家証實，人們平均每晚做夢五次，祇不過有些夢不能記憶而已。

[illegible]

人們常作危險，「現在由英國心理學研究會在進行中。」

相信由夢能知禍福，可利用分組的意願人員，隨時施行特別試驗。

[illegible]

一父母們的喜訊
今後生子不怕他會智力遲鈍
葛斯理博士已發明一種方法，可以防止兒童智力受影響。

葛斯理博士是布法羅市兒童醫院的兒科研究醫師，並任該市紐約州立大學兒科副教授。

他先斷絕細菌成長時所需要的某些物質，使它們飢餓，然後吸一滴新生嬰兒的血。要是細菌又開始成長繁殖，他就知道這嬰兒的血液中含有可以使智力停止發展的成份。這嬰兒應該採用特別食料，其中極少足以損壞腦子的那些物質。

葛斯理博士說：兒童身體的機能，如若不能正常地處理某些化學物質，就會使它們儲積在體內時，而令它們損害腦部，這是智力遲鈍成因之一。

葛斯理博士說，夫生的「錯誤」如能及時發現，就可以採取糾正的方法來防止損害形成。

葛斯理博士說：「人體機能在處理化學物質過程中，可以發生廿八種能阻礙嬰兒腦部正常發展的錯誤。通常是缺乏一種

細菌是人類的敵人，但有時對人類也頗有益的。沒有細菌，就不能製成乳酪，有許多藥物，例如我們的特效藥或若干預防疫苗等，也要有細菌始能製成。

現在，美國一位醫師名叫羅拔特·葛斯理，正利用細菌在研究兒童智力遲鈍的原因，以及如何防止的方法。

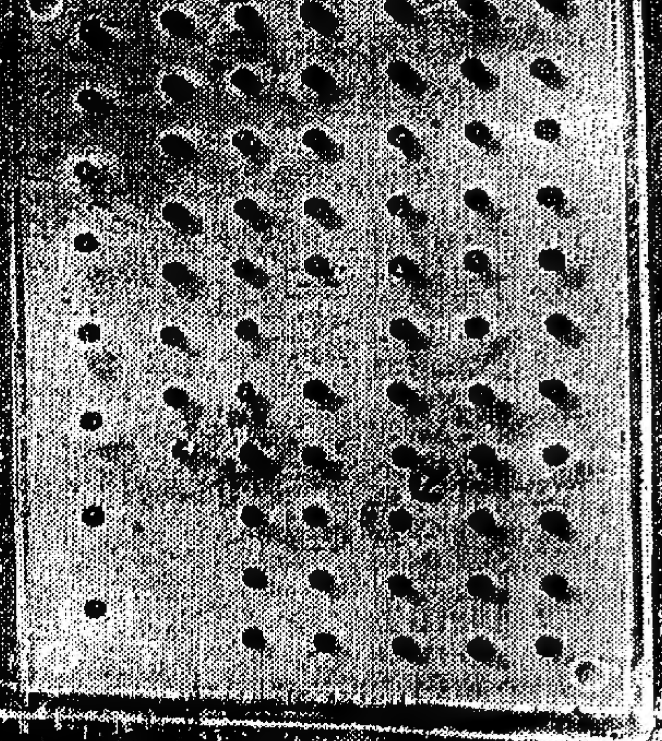
他用的方法很古怪：

葛斯理博士的工作，是在幾年前他發現一種簡單的測試PKU的方法時發端的。PKU是智力遲鈍的原因，它代表一種目前還未能說明的先生狀況——嬰兒的身體機能中不能處理一種重要的資料。而在他成長期間的頭幾年中，這種資料會儲積起來，損害腦的發展，結果造成智力遲鈍。要是及早發現這樣的情況，可以用特定的膳食來糾正自然的錯誤，使嬰兒的腦子發展不再進行。

葛斯理博士發現，「枯草桿菌」可以和「苯胺」之後，以看PKU情形的血液中有害的化學成份。

葛斯理博士把這種細菌和一種膠質狀物質混合起來，放在一種碟子之中。他把從嬰兒血液中濾過的濾紙圓片放在這一起，如若血液正常，不會有什麼情形發生。細菌仍會陷於飢餓之中。要是細菌迅速成長繁殖，說明血中含有大量有害資料，這時圖紙片上很容易看到一個環圈。

最近，在馬薩諸塞州醫院中，受這種測試的嬰兒凡三萬人，有七名被發現有PKU的狀況。假使他們沒有接受適當的食物，會變成智力遲鈍，成爲終身廢用的。



枯草桿菌受「飢餓」試驗時的情形。濾紙上出現「環圈」，說明供給血樣的嬰兒將來會有智力遲鈍之慮。

英勳位儀式十月底舉行
領有勳銜本港人士赴英參加

利銘澤在英接受勳位

【本報訊】倫敦消息：今年十月廿三日下午二時半，將舉行一次英帝國勳位儀式，預料麥丁爵士將……將舉行發給銀器及勳階徽章之典禮。……B．E．、O．B．E．及M．B．E．……以前向英帝國勳位註冊官領取入場券。英……BUCKINGHAM GATE, LONDON, S.W.1……，即須舉行抽籤。……G．B．E．、K．B．E．、D．B．E．……M．……至於不日列於隨後之其他勳位，……行政及立法兩局議員利銘澤，於接受英女王……勳章後，在白金漢宮外，與T．B．……將（右）合影。兩位將軍在依照時將來香港，其……

東亞太平廠工潮告一段落
留廠工人已離開
今天起全部復工
資方將依諾言與勞方展開談判

【本報訊】東亞太平廠工潮，昨日……除已被開除者外，其餘工友將陸續報到復工，今日並在若干……

此外，還有一張印間工廠，前共有工人一千百三名，除昨日已復工之四百五十一人外，通過佈通知各工友進入……前已被廠方開除之代表，昨午三時曾來港談判加薪的問題及須對已開除的工友復用，並要求……他們的答覆是：開除的工友，永不錄用，惟加薪的談判，將在復工後進行。東亞太平所屬下三……工人外，合共有近九百人復工，與本來人數只差四百。廠方相信……

一名年青女傭 企圖雙料自殺

【本報訊】一名十九歲女傭，昨晚九時許在……牛山區干德道十×號二樓一住宅內服下大量滴露後，企圖跳樓，後被人發覺救回。……該女子名黃惠珍，十九歲，報上址住宅的傭工。

薩爾瓦多經濟部長 康勒基抵港將南遊
考察自由中國建設後

【本報訊】應中華民國經濟部長楊繼曾介紹各政府官員會面，考察台灣建設及發展，所得印象良好。他與秘書兩人將在港小作勾留，即轉赴東南亞、泰各地訪問。

薩爾瓦多共和國經濟部長康勒基，昨飛抵本港。康氏稱：在留台期間，……

新出荷蘭豆 匆匆跳完走 雖然有乜銀 樣子却靚溜

大城小事

△集郵社的風氣，由成年人吹到年輕的學生身上，許多學生在報章上的「學生園地」寫稿時，往往喜歡加上「××文社」的字樣；這本來是好現象，可惜他們有許多成立文社的目的不在乎研究文學，而是集體地分頭投稿，得到稿酬時當作是「公款」，一同大吃一頓。

△港島巴士聽聞已去掉當中的「只准落車」的小門，對疏導乘客沒有大作用，反而是給與售票員一個「揩作威福」的機會，因為在他不高興時，即使車上很多人要下車也一樣「請到前面」，而要落車以後，即使前門已經很擠擁，這個也絕不會通融准許上一個人。

△「冷氣設備，校車接送」已經成了相當普遍的學校招徠語，除此「在商言商」外，文化機構又何獨不然？隨見以爲，爲了吸引學生，何不在每週舉行一個「獎學日」，即凡在這日內報名入學的，可獲得一個月的免費優待，當更爲「收穫」！

△舞場流行一個綽號「新出荷蘭豆」，專指有些小白臉之流，跳完三兩個鐘就一溜煙跑了。所謂新出荷蘭豆，即是說有限有「銀」，比喻有些人外表官仔骨骨，其實是空心老倌。

△早上的姍數道，常有警員埋伏路旁一隅，一見有不依循斑馬綫而行的人，即撲前向捕，有如貓捉鼠子。有個被捉的男子苦苦求情說：大佬，界呼面啦，我趕住返工呀！警員說：有面界，繳咗保款至放你。可謂「執法如山」！

△和域西街一個建築地盤，有人用粉筆在板上寫着似通非通的字句，姑錄之：「解散會議，龍縮減」，「工友三十萬人，也得入修」，「茶水有毒，必有減味，用石街合份之一可解醒」。

△慌一邊頭西邊海游，幾個月來填成一幅新大陸。過游船來來去去，沙塵滾滾。日昨忽然有一艘艇船出現在海上，有人用新奇的眼光欣賞這「陸上行舟」。

△防止感冒宣傳有效：香港乘新族多。因此，引起一個「劏貓專家」的注意，「劏貓」成了一條「生財門路」。最近街頭常發現有專劏新鮮，「保證絕育」的字眼。

△灣仔一酒家炮仗隨下下，爆竹聲響了兩分鐘，吸引無數兒童在地上執拾「炮尾」，跟着把「炮尾」放在電車軌上，當車經過時，「炮尾」也爆炸起來，這種玩意，他們叫做「電車燒炮仗」。

△香港仔被近出現一個頭髮蓬鬆，手執報紙一堆，口中念念有詞，有人稱他爲「今日的羅賓漢」！

△一個「怪人」昨日出現在中環鬧市，年約三十歲，蓬首垢面，赤足，在馬路邊倒後而行，即以背脊向前，遠行過間而向前及兩邊顧盼，引得好事的小孩隨而取笑，也算是都市百態之一。

過路當心防罰款
劏貓絕育可生財

龍繩勳犯交通例
四項罪罰款記過

【本報訊】曾在澳國際銘犯四十一宗交通例嫌票而被判罰款及暫禁的龍繩勳，昨再以無牌駕車等四項罪被判罰款兩百七十元，另在駕駛執照上記過一次。

本案在銅鑼灣裁判署由葉爾殊法官主審，被告龍繩勳，報住大坑道一四八號A座四樓。被控：本年二月廿三日下午四時三十五分，在杜老誌道近謝斐道交界處，（甲）駕駛私家車HK二零零六號不小心；（乙）並無持有適合駕駛此種車輛的執照；（丙）駕駛汽車撞倒一途人徐尚志後不停車；（丁）……不向警方報案。

龍繩勳揚言之夫，本年首……被控四項違反交通規例，月前經在銅鑼灣裁判署審訊，延候作宣判。結果，駕車無牌罪（過期未換領）罰廿元，駕車不小心罰二百五十元，與三大內清繳，駕駛執照記過一次。其餘兩項罪未後不停車不報警罪名不成立。

此外，還有一張印間工廠，……

新任九巴總經理 羅伯遜週內 將再作新郎

【本報訊】前任交通顧問委員會主席，現任九巴總經理的羅伯遜，本週將作新郎。新娘是前任和巴敦夫人。儀式在大會堂婚姻註冊處舉行後，即在港內遊艇上招待賓客。

向美艦艦長摸竊 剪綹匪囚十五月

【本報訊】被控向美艦長摸竊銀包及抗拒警探拘捕的惠州籍手車伕，昨被判入獄一年另三個月。本案在銅鑼灣裁判署由奧康納法官主審，被告莊運庭，五十歲，惠州籍，手車伕。被控：（甲）前日在灣仔謝斐道向西人W．R．克洛曼摸竊銀包一個，內有美鈔一百元，日幣一千二百元，身份證一張，照片及咭片；（乙）同時抗拒執行職務之第一八六〇號警探。結果甲項入獄一年，乙項入獄三月，相繼執行。

警力透露：克洛曼乃訪港美艦艦長，前晨三時，途次謝斐道近海軍會所，遭一……

澳門政府上年度 收入四千餘萬
除支出外盈餘三百餘萬

【本報澳門訊】澳門政府的總收入爲四千零十四萬餘元，除支出三千六百餘萬元外，結存爲三百餘萬元。據當局發表的公告中指出：一九六二年度總收入爲四千零一十四萬三千四百六十六元八角六分，除總支出三千六百二十四萬二千二百七十八元零八分外，結存爲三百九十萬零一百八十八元七角七分。

懷孕舞女下體流血 警方查究原因

【本報訊】一個十九歲懷孕舞小姐，昨日下午被發現下體流血，送院救治，東區警署的探員正調查其下體流血的原因。

這名懷孕的舞小姐名謝瑞蘭，被送到瑪麗醫院急救，東區警署的探員到院錄取口供，對她的下體流血的原因表示追查。

據大廈的看更人說：謝美華是九龍一家舞廳的舞小姐，與她同住月華大廈十二樓B座。一個菲律賓籍的男子，出入她的家中。謝美華在下午二時十五分，被同居人發現在房中下體流血，即被送醫院急救，東區警署的探員，曾在她的家中逗留達三小時，研究她下體流血的原因。

天氣與潮水

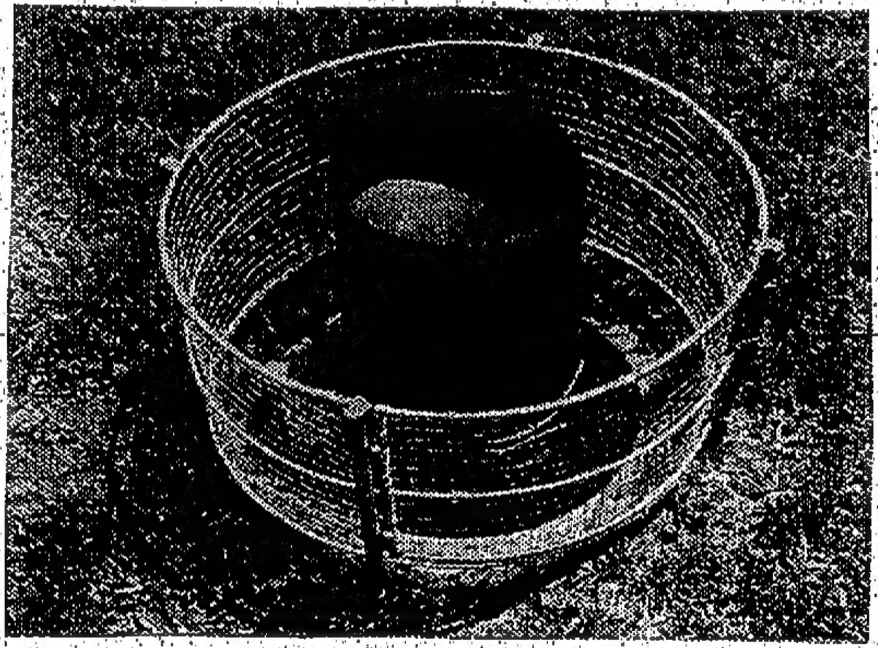
今日天氣預測：吹輕微至和緩東風至東南風，天色晴朗。昨日氣溫最高爲攝氏表八八·三度，最低七七·七度。今晨零時港內氣溫八一度。

高潮：上午四時 下午二時二十一分

低潮：上午九時十二分 下午九時卅五分

天文台怎樣紀錄雨量
目前該台在港九新界及離島各地，裝設了一百零一個測雨儀，一種是自動的，另一種是由人計算的。

本報記者丁一

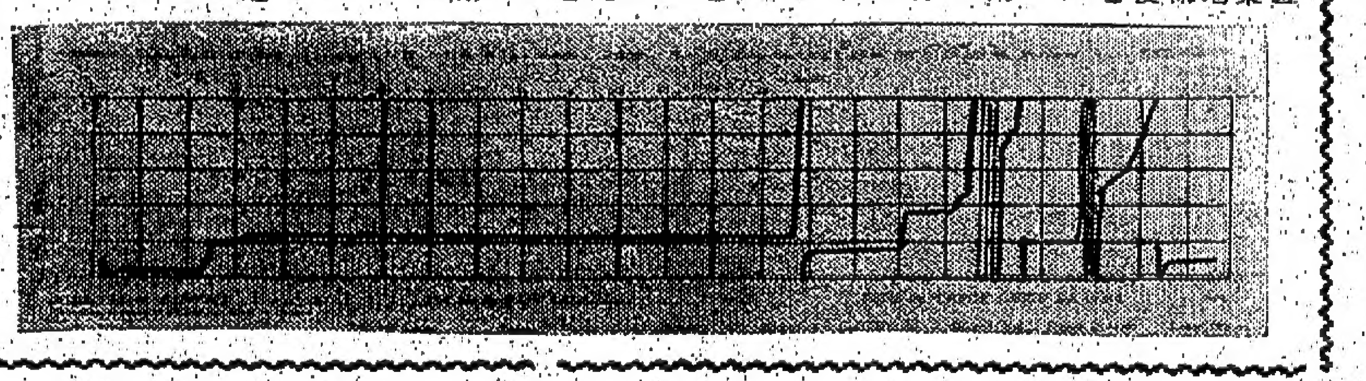


一九五二年到六二年期間內的平均上的測雨儀所紀錄的數字非常接近。本港天文台現在港九新界及離島地區內裝設了一百零一個測雨儀，一種是自動測雨儀，一種則是要由人工計算，後者的構造較簡單，祇在一個漏斗下安放一隻小瓶，每小時把瓶中雨水倒出，用一定大小的容器算出雨量多少；自動測雨儀則無需經過這項手續。附圖的圓形物便是自動測雨儀的外貌，雨水從上面漏斗中流入下面的容雨器，容雨器內安裝一個浮筒，並有一枝筆與容雨器……

特寫

你知道嗎？理論上來說，如果在港九新界各地普遍降下一場雨，每一寸雨可使本港獲得二十七億四千萬加侖的食水。可是，這是絕不可能的事。因爲雨水落下地面，不是流向大海，便是滲入地底吸收，能流入水塘的數量非常有限。據水務局官員說：通常得下一寸雨，本港水塘僅得二億八千萬加侖的食水。

如何計算得來？我們無法了解，可是根據水務局的公佈，並大約的數字，本港水塘所蓄的水量，與這個數字並不相符。……



澳水塘存水增至十三呎

【本報澳門訊】颱風「愛娜斯」掠過後，澳門水塘存水近現已增至十三呎，預料日間可突破十五呎的紀錄。大陸堤圍道「愛娜斯」風如期暴發，致廣東西江、珠江流域之水，將經磨刀門轉入澳門，使河水鹹淡，自來水公司已進行大量汲取水的工作。

圖片說明：（上）東亞太平廠留廠工人，昨早已全部離廠。（中）大多離廠工人，昨早仍流連於廠門外。（下）離廠工人由代表談判，右邊為昨早掛出的自行宣佈讀聲明。

校協會首長 遊河海浴

【本報訊】港九私立中文學校協進會，前日舉行遊河海浴，由張玉麟、校長……

日本老牌

時疫可怕！怎樣預防？

最重要者，必須注意口腔消毒，胃腸消毒。

仁丹——俱有上列兩種功能，每天服仁丹十數粒，便可收防禦之效，而且能防止肚痛、頭暈、嘔吐、並能香口生津，清心怡神。

仁丹——是居家旅行必備良藥。

港澳各中西藥行均售

日本森下仁丹株式會社出品

總代理：香港大東行

澳門分代理：華安藥行

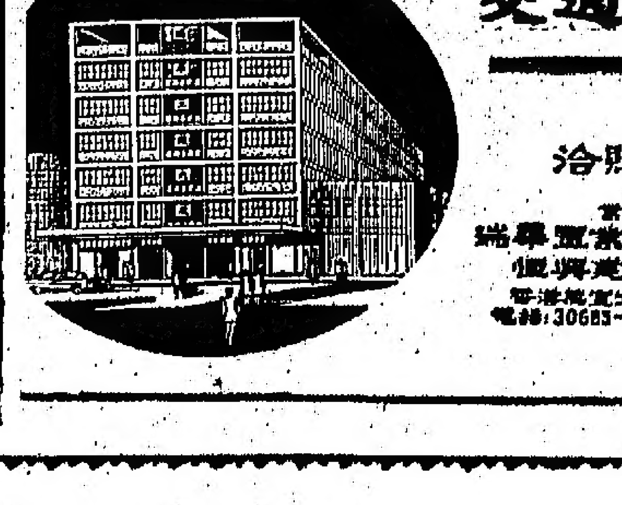
九龍新蒲崗八達街地段4440號

瑞華工廠大廈

開行口仙大黃由 五分鐘即可抵達

（由黃大仙口行開 五分鐘即可抵達）

現貨 新型工廠 分層出售 分期付款 交通方便



洽購處

業主 瑞華置業有限公司 恒興建築公司

香港德輔道中327號 電話：30683－28232－33467

美國最新發明 玻璃染色漆

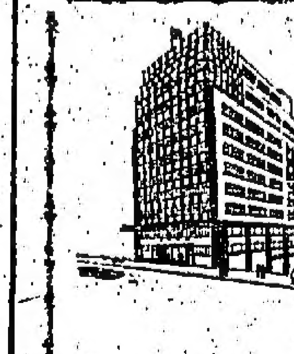
窗廚玻璃染上該漆，能隔絕太陽光95%，可免貨品被烈日外曬，汽車玻璃染上該漆，使君免受炎陽威脅，如置身綠蔭。高樓住宅玻璃染上該漆，有若綠帳低垂，炎夏全消。

總經銷 瑜重泰行

九龍尖沙咀十號 電話：六四四九零六

廣安銀行有限公司

有樓萬事足 儲蓄兼買屋
無租一身輕 全家齊享福



本行爲協助社會解決屋荒，特創辦買樓儲蓄，凡存戶每月存入二百元以上者，存滿一年，得申請買樓，樓宇由存戶選購，但存款額須夠樓價三成，其餘七成由本行貸款，利息從低，存戶可分五年償還，如存戶中途需款可隨時提取本息。

總行及深水埗分行設有英國保管箱

香港總行：大道中一三七至一四一號

九龍分行：旺角彌敦道七三〇號

深水埗分行：南昌街一四〇至一四四號

銅鑼灣分行：怡和街八十六號

水塘得水週內逾十億加侖

【本報訊】水塘一週內，獲進水逾十億加侖，但放寬供水仍無期。由七月廿日至廿六日止之七天內，本港水塘包括石壁水塘在內，共進水十億零五千七百萬加侖。同期內，本港耗水共一億六千六百萬加侖。前此期內每四天供水一次時，平均每日用水二千九百萬加侖。

截至昨日上午九時止廿四小時內，共用水二千六百一十萬加侖，同時進水五千二百一十萬加侖。其中廿四小時內所得之水量中，四千八百萬加侖係由港灣及揼水所（包括石壁）而來者；十萬加侖經運過之水由來港船隻運來，另三百廿萬加侖由四艘運水船運到。

四艘泊港船隻前日以十一萬四千九百零八加侖淡水供應本港。

自開始接卸港內商船供水以來，共接卸之淡水及食水五百八十萬零四千九百零八加侖。前日供水之船隻係商船「西方冒險」號及「馬時來」號，油輪「麥瑪地」號及「盜爾沙治」號。

流水賬

港府必須中英文並重 否則中文大學雖成立 亦難挽中文教育頹勢

譚維漢博士指出：大專畢業生與英文中學生同申請一份政府工作，前者雖曾受高深學問，結果仍會落選！

【本報訊】九龍德明中學昨日舉行創校卅五週年紀念，暨高中廿九屆、小學十七屆畢業典禮。該校請譚維漢博士在會中致詞時說：如果港府不給與中文教育以同等價值，則中文大學雖然成立，亦不能挽救中文教育的頹勢！

譚氏指出：中文大學籌備已有數年，而中文中學之危機則日深一日，有些學生漸多而且有地位之中文中學竟要停辦，現時多數的中文中學，均須兼辦英文，香港應此維持，現在新設立的，祇有英文學校，中文大學設立，何以仍不能挽轉此劣勢呢？最主要的原因，由於政府對於中文教育不予以如英文教育的同等權利，一個英文學校的畢業生，與一個中文中學的畢業生，同申請一份政府工作，後者在教育上等於前者讀完大學預料一年，但結果一定是中文學生落選。更可悲的，甚至三補助學院持有統一文憑的畢業生，與一個英文中學畢業生申請同一政府職位，落選的亦屬中文學院的，程度相距如此之遠的，仍不能入選。因此，年來已引三學院畢業生的不平鳴。

香港人口百分之九十九為中國人，政府做事應從入民利益着想，如能一切文告兼用中文，則中文學校畢業生可有許多出路的機會，生以同等機會，則中文學勢，而中文大學恐怕的來源，也可同時亦可減少「沿步路邊」等文句，如能挽救中文教育的頹勢，則中將來學生，不存問題。

蒞由吉顯經校長…授獎及頒證獎品，…片公司董事長李香桃…

第四期政府獎券頭獎 一二四七五五八 派彩五十三萬餘元

二獎十名，各得五萬餘元，三獎一百名，各得五千餘元。

【本報訊】第四期政府獎券已於昨晚在大會堂音樂廳攪珠開彩，頭名為一二四七五五八號，獎金五十三萬四千元。茲將全部中獎號碼列後：

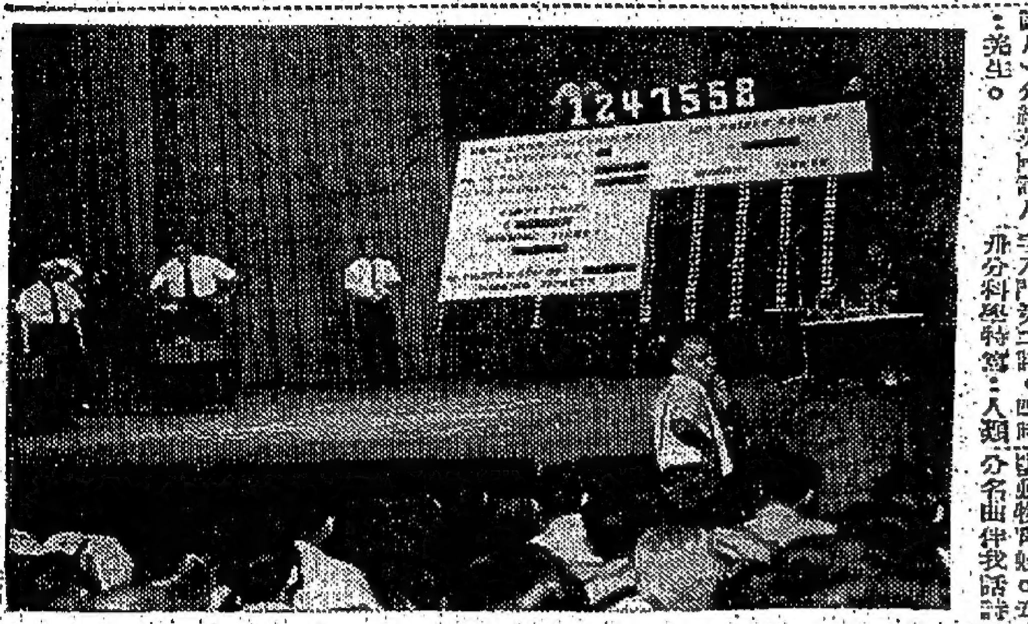
頭獎一名：獎金五十三萬四千元，得獎號碼為一二四七五五八號。

二獎十名：各得獎金五萬三千四百元。其號碼如后：

五九〇九六四 一一八二六六〇 三一八一九三 五五二二八八 七四九九〇二 一〇四五四九 六三三六三三一 一八八七八九 三六九四三 由一一六八一

三獎一百名，各得獎金五千三百四十元，其號碼如后：

〇七三七四八一 一一四六〇〇〇 〇八九四一四八 一〇六五一五四 〇一八七〇九一 〇八一三一一九 〇五三五六二四 〇二六九七二〇 一〇二三七六六 〇七三三九四九 〇三〇五四四二 〇〇七三九二九 〇六五〇九二七 〇七二五五七三 〇四七一九三九 〇一七八九六六 〇〇八四五九六 〇〇三九六四二 〇九七二一九九 〇〇九二〇二一 〇三二五七三五 〇八四七一六六 〇三六九二九二 〇二九二一八二 〇五七九四七八 [illegible]



政府第四期獎券，昨在大會堂攪珠，圖為頭獎號碼揭出時攝。

青山一水上居民 患霍亂送入醫院

【本報訊】已止數天的霍亂，昨日下午又發現新症一宗。患者男性，住於新界青山區一艘帆船上，醫務衛生署昨日傍晚已證實患病性質。患者已被送入荔枝角醫院治療。

兩位已證實之霍亂症患者，於昨日出院，一名為四十七歲之男子，住新填地街，另一男子五十七歲，住德輔道。四十三名霍亂接觸者，亦于昨日下午離開隔離所。

香港廣播電台 暑期特別廣播

明起一連四週節目豐富

【本報訊】香港廣播電台，由明日起一連四週，舉辦暑期下午特別廣播，節目富教育意味，均為學生而設。節目包括暑期中文、英文、科學、歷史、自然、音樂等，茲將四週節目分別列下：

第一週

星期一（廿九），四時十五分（中國歷朝建制）。第一課：上古三皇五帝及堯舜。四時四十五分（嶺南絲竹）：譜子合奏。五時（我愛大自然）：傳染疾病的媒介——蒼蠅。五時卅分（名曲伴我話詩人）：介紹英國詩人。

星期二（卅日），四時十五分寫字入門第一講（筆法）。五時歐西音樂的起源。五時卅分教育性廣播……

第二週

……

第三週

星期一（十二），四時十五分中國歷朝建制第五講：漢晉及六朝。四時四十五分嶺南絲竹：譜子合奏。五時我愛大自然……五時卅分，名曲伴我話詩人：介紹英國詩人濟慈。

星期二（十三），四時十五分實用中文術語第一講。四時卅分科學特寫：元素的秘密。五時歐西音樂講座，管絃樂發展大綱。五時卅分教育性廣播：中學初級英文第四課。

星期三（十四）……

第四週

星期一（十九），四時十五分中國歷朝建制……

禍從天降！

元洲街一織染布廠 火團墜下灼傷五人 事後調查未明真相

【本報訊】「閉門家裏坐，禍從天上來」！一九龍深水埗元洲街卅號地下的布機織染布廠，一團烈燄，昨突從天花墮落，廠內五人當堂被灼傷，其中三人重傷。

警方與消防人員事後在現場及附近各樓宇調查，迄未能查出來燄的眞相。據消息稱：這團烈燄經初步判斷，係從一種非林質物體，着火後被人自高處拋下。

被火灼傷的五人，為該布廠老板的一家幾口，傷者男子周某，四十二歲，頭面部受傷；其妻李月英，卅九歲，手腳受傷；一女陳淑冰，十四歲；廖婉嫻，十二歲；上半身着火；其中廖淑冰及李月英，傷勢較輕，李月英數後已於下午返家。

出事現場為一間小型織染廠，廠內有簡式木織布機六台，僱有十位女工工作，後面天井設有兩個蓄水池，供作漂染紗線之用。傷者一家人則住在後座。

事發時為昨晨九時許，當時廠內正在工作，內傷者是放水把該廠老闆廖月外一早便與妻子女兒在天井處放水入水池內，據說在放水時，突然間有一火團由高處墜下來，而且曾發生有爆炸聲，火團墜下天井的布機上，隨即燃燒布機再墮下，廖月外首當其衝，被火團落在頭上，繼而其妻女亦被火團灼傷，當時李月英抱着一歲兒子經過，亦僥倖逃避。

火團墜下時，曾有輕微爆炸，引致廚房及廠內一木織布機燃着少許，該廠內人員曾即以滅火筒救，並致電報警求援，當警方及消防車抵達時，火已被救熄。該廠昨日下午停工，直至傍晚仍有警員在現場駐守。

天降火團的肇事現場，箭號所指是天井的布帳部份被燒毀。

囚犯從事建設

替監獄署員工謀福利

【本報訊】監獄署推行之「自我建設」政策，已有良好的效果。該項政策規定，囚犯從事各種建設工作，為監獄署員工謀求福利。監獄署署長邵文稱：是項成果，已由乏人從事工作予以充份表現。該處已建成若干座已婚獄吏宿舍，另有數座未婚獄吏宿舍亦行將竣成。

邵文續謂：赤柱監獄職員會建造一座新場館，同時，又將一座舊宿舍加以改造，以供高級職員居住。

赤柱監獄中，每次均動用囚犯六百餘名，在監獄從事各項建設工作……

收回鋪位上訴案進行中 合議庭收到怪信 內容涉及藐視法庭

無人簽署送律政司署調查研究

【本報訊】高等法院合議庭，昨下令將一封涉及上訴案而並無簽署的信件轉送律政司署調查研究。合議庭最近進行審訊一宗申請收回商業用鋪位上訴案時，該庭書記官收到一封內容與這宗上訴案有關的信。這封信和本案申訴人曾寄與法庭來往的文件，是用同一個打字機打，據說該信由一名陳惠林（譯音）的人負責打信，另一名黃伯（譯音）的人也在打這封信時，出，但該信並無簽署。合議庭因此曾開庭會向有關案中人士調查，黃伯當庭對陳說及此信。

合議庭在後，仍認為這封信對藐視法庭程度並不嚴重，祇下令將信轉交律政司署調查研究。

合議庭昨又聲明：這封信件，將來對本上訴案進行時並無影響。

這宗上訴案是荷李活道金龍街五號地下，一名李校（譯音）的人，月前向維多利亞地方法院申請收回該處現有的右邊鋪位，但地方法院不批准，李便向高院合議庭提出上訴，要求推翻地方法院的判決，但本案仍在審研中，便發生此事。

合議庭由正按察司何瑾爵士和署理高級副按察司百里渠組成。

香港漢文師範同學會 政府津貼 梁端卿小學招生

校址：老虎岩新區X座
班級：新制一年級及舊制二至六年級
報名：本校（每日上午八時至下午七時）
考試：八月廿七日

漢師同學會學校監督 莫儉溥
梁端卿小學校長 黃子忠

香港政府津貼 孔教學院主辦 三樂學校招生

校址：九龍……
級別：上下午校共設三十六班，現招新制一年級及舊制二、三、四、五年級新生。
收費：全年學費四十元，堂費十元，分十次繳交，即每月共五元（家境困難，得申請免費學額）
報名：自即日起，每日上午十時至下午五時。
開課：一九六三年九月二日開課。
本校優異生，可考升本學院自辦之大成英文中學（新蒲崗）

院長：盧湘父
主席兼校監：黃允畋
校監：黃蘭芳 葉錫中
校長：盧國洪

九龍 聖恩英文書院招生

校址：界限街一六六號（喇沙書院對面）
班級：英文幼稚園高初班 英文小學P1——P6 英文中學F1——F5（會考班）
上午F1學費每月四十元 下午F1學費每月廿五元
考試日期：七月廿九日上午九時即日起報名
電話：八二五八零五

遠東航空日夜校招生

本校設備教具、市工聯學院批准提合格訓練機構
本校畢業生由去年起參加考試已有多人合格
各科新生定八月一日開課
科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班
報名：由即日起，考試：報名時通知。所需備案
校址：九龍啟德機場，由宋皇台道北帝街口進入

珠海書院文史、社教、經濟、會銀、商管及土木六系歷屆畢業同學注意

一、本校定於下學期考選上開各系畢業二名保送台灣中國文化學院研究所進修凡我同學有志升學者希於八月二日以前同校報名并於八月四日參加考試詳細辦法到教務處查詢

二、倘經取錄每名每月由本校給予助學金港幣一佰元以兩年為限

董事長 李揚敬　校長 黃麟書
監督 林翼中　副校長 江茂森

基督教啓元會主辦 啓元英文書院招生

英文部：由P.5——F.4
中文部：小學一年預備班至六年級，中一至中三
報名：即日起 入學試七月卅一日（凡持有升中試証件者優先收錄）
校址：旺角彌敦道六九九至七〇一號（永安銀行樓上）邵氏大樓對面
電話：八一〇三九五、八一四八一一
校長：李永紹

聞

先夫賴公栢友府君於主曆一九六三年七月廿六日下午十一時在養和醫院息勞歸主享壽積閏六十有六歲奉移香港殯儀館治喪擇定於本月廿九日上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道中華基督教墳場謹此報

未亡人 賴黃和英
孝男 慶元 燦成 新梅
媳 黃琦珍（適胡）
女 燦琦 燦成
孫 春齡 楊天齡 瑜姍 瑜銓
孫女
外孫 胡弟
外孫女 胡蘋藝

同泣告

治喪處：香港殯儀館電話：七六三九三七

聞

先嚴李公經明字慈經老爺於主曆一九六三年七月廿七日在法國醫院息勞歸主享壽七十三歲奉移萬國殯儀館治喪謹定七月廿九日下午二時大殮三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報

孤哀子 武池 武金 武源 武創
媳 陳少卿 林葉 黃如卿 黃愈鑾 魏仕卿
女 武容（適林） 清妹（適鍾） 淑清（適陳） 清勞（適黃） 武嬌（適陳）
孫 偉城 覺偉 僑生 偉江 小偉 偉龍 僑忠 偉國 僑榮
女孫 仲英 靜娟 靜芳 覺環 靜英 靜華 麗娟 靜文 麗芳 文英 靜菲 文菲

泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號 電話：七零八三二一八

倪秉堅岳父與馬廣燦遺妻 因房屋糾紛打官司

倪岳父申請禁制令禁止馬妻居住

謂她常在屋內做出令他麻煩的事

馬妻指倪妻曾借她萬二千五百元

立有借據訂明月還一百租金扣除

【本報訊】「三狼」已經同歸故土，而倪秉堅的岳父，卻與馬廣燦的妻子在為間大打房屋官司。

曾四度任錫蘭大使 庇拉里已獲批准 在港執業大律師

庇氏並不準備長期居港

阿根廷兩大律師 參觀九龍法庭 並拜會各法官

今赴比出席法律會議

前任本港新聞處長 穆嵇在英領受勳章

聖公會青年夏令營 後日開始一連五天

元朗童軍 露營賽結束

輔政司親臨頒錦標

彌敦道一路口 明天起暫封閉

西貢上水分別破獲 兩龐大製毒機關

另在運牛船搜出大批毒品

上月份判監囚徒大多是毒犯

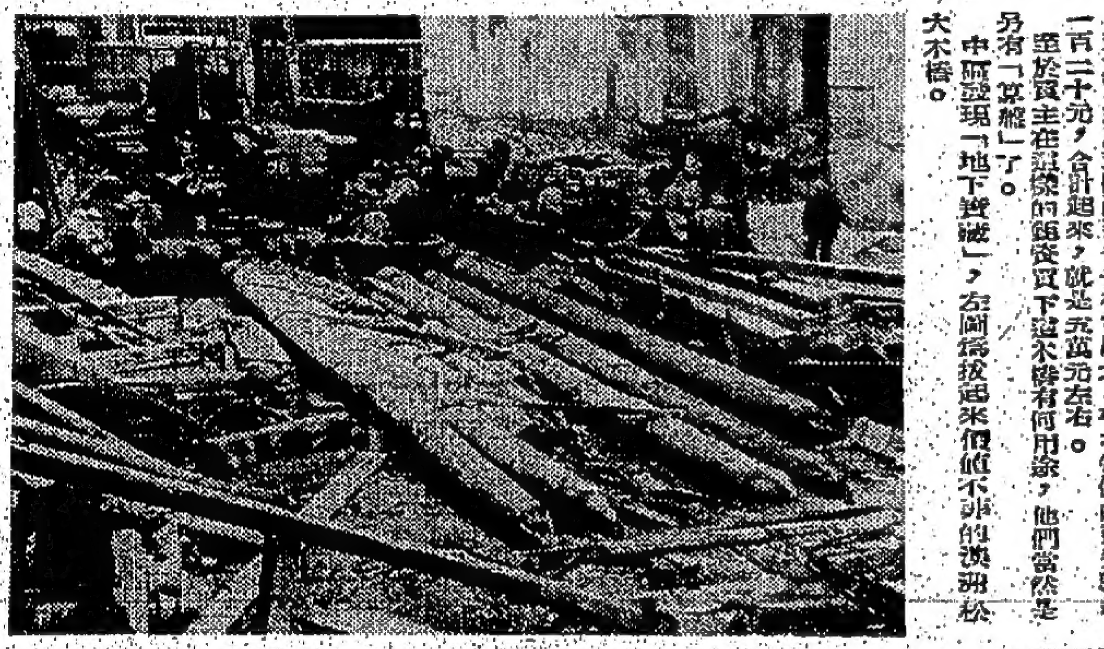
犯毒品罪入獄人數

十六歲以下	[illegible]
十六至十九	[illegible]
廿至廿四	[illegible]
卅五至五十	[illegible]
五一至六十	[illegible]
六十及以上	[illegible]
合計	[illegible]

鐵行大廈改建 拔出地底椿木

完整無缺價值不菲

特寫



覺羣機器職工會 新職員就職典禮

元朗區童軍，一連三天在上水金錢村舉行露營，上圖為大本營正門。

創興書院中小學 昨舉行畢業典禮

市美同學會今成立 首屆執委同時就職

五華旅港同鄉會 旺角新會所啓鑰

公教華人聯誼會 選出下屆新職員

羅宗熊飛日度假 教育界多人送行

飛鵝童軍籌建部址 定期公演「孔雀胆」

蘇浙同鄉會新會所落成 診療所開幕

港九十二間中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
西南中英文中學	高中二、三。新制中一至中四、小學一至六年級。英文部：F5—F6	八月七日（星期三上午九時）	八月三十一日	香港灣仔道交加里七號新校舍（灣仔戲院後）電話：七七七二二一	張海清
同濟中英文中學	中文部：高三、高二、高一、新制中四、中三、中二、中一、小學、幼稚園各級男女生。英文部F3—F5各級男女生。	報名時通知	九月二日	跑馬地成和道十一號A（可由大道東船街直上）	霍逸樵
仿林中學	新制高中二、三。新制中一至中四。小學一至六。	報名時通知	中學部八月卅日 小學部八月廿九	香港灣仔皇后大道東58、60、[illegible] 電話：[illegible]	陳仿林
培英中學	新制中一、中二、小學部：八月六日。中學部：八月七日（增址）小學各級及幼稚園一年級（上午九時起）	八月卅一日（星期六）	[illegible]	中小學：[illegible]	溫金銘
華僑中學	新制中一至中四，高二、高三各級新生。	八月二日（星期五）上午九時	上午班九月二日 下午班八月十日	灣仔[illegible]道一五四號	古鍔
廣大中學	㊀高中二、三年級 ㊁新制中學一、二、三、四年級 ㊂小學一至六年級	七月廿九日上午九時	九月二日	九龍窩打老道63B至65B 電話：八四四八二二	監督譚維漢 校長古應熙
壽山中學	小學初一年級新生。小學一至六年級插班生。新制中一、中二、中三、中四及高中各級插班生	八月九日下午二時	九月二日	中學部：香港北角英皇道五十八號 [illegible]	彭展義
德明中學	[illegible]	[illegible]	中學部七月卅日 [illegible]	[illegible]	陳樹桓 鄭潤材
嶺東中學	高中二、三年級。新制中學一至四年級。小學一至六年級。幼稚園高初級。	八月十日（星期六）上午九時	九月二日	九龍深水埗大埔道一七四號 電話：八○七八九五	陳劍科
嶺英中學	高中二、新制中學一至四級附小（全日）、幼稚園各級男女新生	八月一日（星期四）上午九時起	九月二日（星期一）	銅鑼灣[illegible] 電話七六○六八三	洪高煌 洪錫惠
大同中學	中文中學：中學、小學、幼稚園各級。英文中學：F1—F4，P6	八月四日	九月二日	正校：九龍塘村81號地段 電話：八一一四五二 分校：九龍旺角老街115 電話：八二九六四○	江茂森 李士秀
永康中學	高中二、三年級。新制中一至四年級。小學及幼稚園各級全日上午班。增設幼稚園及一、二年級下午班	報名時通知	九月一日	㊀鑽石山永康道 ㊁新校：鑽石山大磡道 電話：[illegible]	監督兼校長徐憓僑

香港大學教育系人士主辦並親自任教

倫敦英文夜校招生

青山道300——302號二樓　電話：812083

編　制：英文專修班（由字母班至F.2按年增至會考班）
工商會話班（注重實用，人人可學，三個月完成）
升中輔導班（由經驗教師親自任教，保証滿意）
實用打字班（免費借用打字機，供給紙張，二個月完成）

報　名：即日開始星期一至星期五晚上七時至十時
開課日期：八月一日

監督兼校長WILLIE K.B. CHIU 香港大學榮譽文學士

南英中學招 中小幼稚園

——各級男女生

試期：八月五日上午九時
校址：深水埗大南街一六○至一七○號
電話：八○九一四八及八○九三四八
校長：李達人

培貞（聖思）專修英文學校招生擴校

班級：A. 英文暑期補習班（以一個月為期全部精選講義）
B. 由初學字母拼音班至會考班（另加設九時廿分夜班）

（1）欲出國學生注意：——凡在本校畢業之學生欲申請往美國留學者，可向本校申請代辦一切手續。
（2）求職學生注意：——凡在本校就讀之學生，可向本校申請介紹職業。

本校聘請英文教師，資格：國內外大學畢業香港大學或師範學院畢業者 請函彌敦道672號本校

正校：旺角彌敦道672——674號（即瑞興公司樓上）電話：802072
分校：九龍城太子道442——444號三、四樓（即九龍英文中學內）夜校電話：821464
八月一日開學

灣仔立信會計專科日夜校招生

校址：[illegible]　電話：七七○四六四
（一）中文部：[illegible]
（二）英文部：英文簿記（參加倫敦商會簿記考試）
（三）開課：八月一日
監督兼校長　倪希明

九龍連續發生多宗
二房東向三房客騙取按金後逃去
一婦人涉嫌被拘不准保釋
控罪八項款額達萬七千元

【本報訊】九龍方面日前連續發生多宗二房東向三房客騙取按金後，逃之夭夭事件。商業調查課警探於前天將一婦人拘捕，昨解中央裁判署提訊。主控表示本案尚須繼續調查，官諭押候七天，不准被告保釋。

被告爲一身體肥胖中年的婦人，名伍秀珊，四十八歲，順德人，已婚，無職業，亦無固定地址，居港卅五年。被控各騙四人按金罪名八項，款項達一萬七千元。法庭在宣讀控罪後，暫不用被告答辯。

警方主控商業調查課警探利向法庭反對被告保釋時指出：㈠被告並無固定住所；㈡本年五月間警方傳訊被告期間，被告突失踪，至前天始再將她找返；㈢被告涉嫌騙取款項達一萬七千元，因此恐被告一旦獲保釋後，可能會逃不到庭。

被告的八項罪名是：㈠約於一九六二年三月廿九日，騙去凌少卿分租九龍佐敦道聯合大廈三樓A五號按金三千元；㈡同年十一月十六日，騙去張恩利分租山林道環海大廈F座五樓按金一千元；㈢同年十二月九日，騙去謝志興分租宜昌街謙光大廈B座五樓按金三千五百元；㈣同年十二月十三日騙去黃登勞分租佐敦道彌敦道大廈M座十六樓按金一千七百元；㈤同年十二月卅一日，騙去袁柏分租柏加士街七十九號四樓按金三千元；㈥本年一月廿一日，騙去陳國分租柯士甸道惠安大廈三樓A八號一千五百元；㈦本年三月八日，騙去李翠蓮分租吳淞街六十九號金寶大廈八樓按金一千八百元；㈧同日騙去歐渡分租佐敦道渺迤大廈G座六樓按金一千元百元。

永安人壽保險公司
去年業務有進展
盈利三百餘萬元

【本報訊】永安人壽保險有限公司去年度盈利三百二十六萬餘元。該公司董事會主席郭琳褒，昨在股東年會中透露：該公司一九六二年度業務成績，盈利紀錄十七萬餘元，創歷年新紀錄。並議決發股息六厘，另紅利二厘。

郭氏在報告業務概況時指出：該公司一九六二年度業務成績，有顯著之進展，新生意與續保費均有相當增加，去年度新續保費收入一千二百六十餘萬元，本公司各類準備金均甚充足，紙水險及意外險責任準備金一項，已達二千九百餘萬元。至於海外投資產業，爲求配合都市發展，北濱鑽石山大廈，經已完成，內部裝飾在進行中，約於本年九月底可同時啓用。本公司在尖沙咀漆咸道一連八間面積達一萬四千餘尺之商店物業，經拆卸完竣，現進行地基打樁工程，此樓高十一層，總值超過八百餘萬之巨廈，預算明年可落成。……

勒吐精柯達攝影比賽
展期下月十六日截件

（本報訊）勒吐精·柯達攝影比賽，原定本月卅一日截止收件，現因水荒期間，相片沖曬發生困難，各界紛紛致電話要求延長期限，故當局決定展至下月十六日截止收件。……

九龍地方總部舉辦
童子軍團團領袖
初級木章訓練班

【本報訊】童軍九龍地方總部於本月廿日、廿一日及廿七日、廿八日之兩個週末，在童子軍總會粉嶺大埔營地舉行第三十四屆童子軍團團領袖初級木章訓練班，由童子軍訓練組主任張銘燊主持，並在訓練組組員協助下進行。……

女警扮作病人
破獲無牌行醫
女子判監一月罰三百元
另一項罪定卅一日審訊

【本報訊】女警扮病人，到北角英皇道二六一號南方大廈三樓M座，向一無牌女醫求診，證實「女醫」昨被控四項罪名，判罰三百元入獄一月，及罰款三百元，另一項延期審訊。……

九龍中醫學院
定期贈醫贈藥

南國裁編學
今舉行畢業禮

舊灣金塔
招人申認

利時牌雪櫃
港九極暢銷

佛教文藝協會籌備
第四屆雲門夏令園

香港三育中學
十五週年校慶
陳俊贈車祝賀

雷達表新牡丹型
水晶玻璃大三針

橘花仙館
啓用新機
免費代測血壓

「珍爾命」
補神經劑

啓明中學
附小畢業

蘇浙小學今日畢業禮
關祖堯伉儷授憑頒獎

壽山中學
畢業典禮
陳樹桓授憑李會桃頒獎

務實中學畢業典禮

多馬商科夜校
下月二日開課

四廣建築工會學校
頒發勤學免費獎金

復興中學行結業禮
陳勁持校長頒文憑

紅磡小學
行畢業禮

九龍孔教中學
小學畢業典禮

靈恩中學附小
第二屆畢業禮

德明夜中學
高中畢業會考成績優異

光愛學校
行畢業禮

大角嘴學校畢業禮
李會桃授憑及頒獎

壽山中學畢業禮校長彭震亞致詞

宣道小學
畢業頒獎

居禮英文書院
接受入學申請

培貞英專
明天遊河

振寰附小
畢業典禮

北角聖恩書院
小學行畢業禮

東莞同鄉會夜校
舉行畢業典禮

連卡佛
大減價
明日開始

華人聯賽最後決賽
東昇鬥華雄
工商戰肉行

【本報訊】華人足球聯賽，今天在南華球場，舉行最後的兩場四強決賽，下午五時卅分，工商對肉行，六時四十分，東昇戰華雄，入場門券收一元。

兩場比賽中，當然是工商對肉行最可觀，……雙方勢均力敵，將有激戰。至於東昇對華雄，強弱分明，華雄當非東昇之敵。

工商與肉行雙方是兩強……

不夠嚴密。江國明、陳志然的一雙後衛，固然欠穩，此外，工商的實力，是前鋒比守衛強。在工商波隊的鋒綫中，以郭滿華最具威脅力……

日乒乓三名將
昨大勝港將
港將僅憑「放水」得回一局

【本報訊】港日乒乓對抗，昨晚在修頓球場舉行，日隊以九比〇大勝港隊。日本驻港領事……

各場戰果如下：木村（日）勝李萍，二比〇（廿一比十五，廿一比十五）。松原（日）勝趙遠，二比〇（廿一比十六，廿一比十九）。福島（日）勝鄭國榮，二比〇（廿一比十五，廿一比廿三）。木村（日）勝趙遠，二比〇（廿一比十四，廿一比十三）。福島（日）勝李萍，二比〇（廿一比九，……）。

看日將手法

日本乒乓三名手，昨訪港，在技術上，……

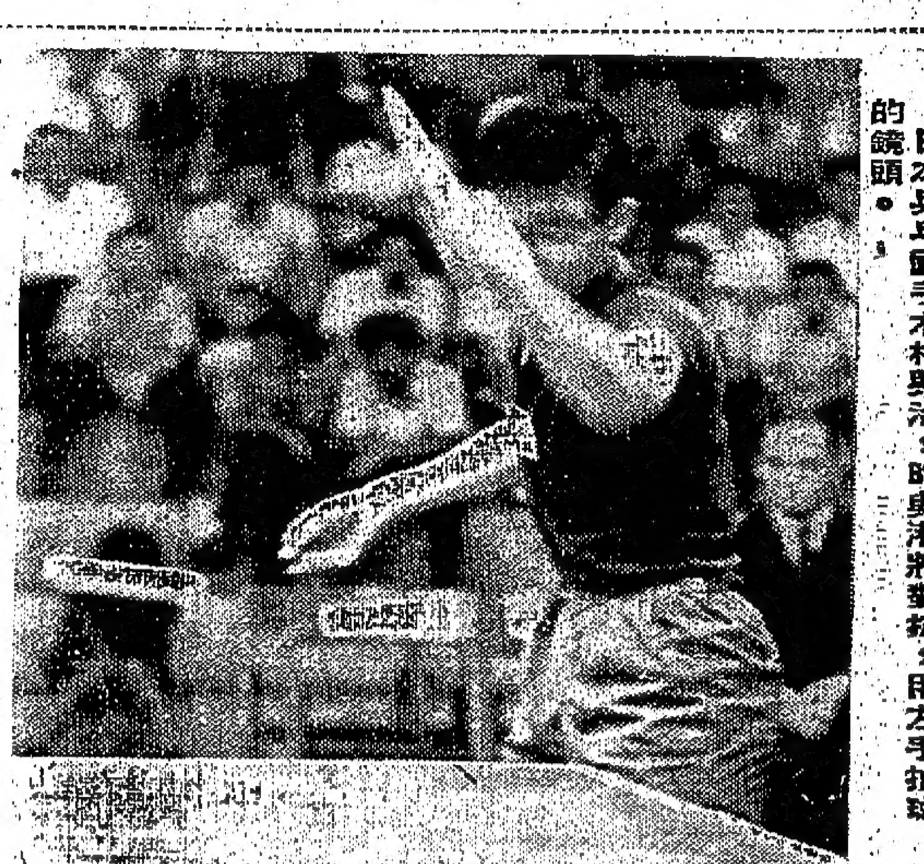
（薛麗火）

體育

籃聯昨改選
鍾錦泉仍蟬聯會長
主席李超廣總幹事譚勳

【本報訊】香港籃球總會，於昨日在修頓球場，召集同人大會，及新執委會議……上任主席姚欽鐘彼選，由李超廣當選。……

財政數目 尚未核妥



日本乒乓國手木村興治，昨與港將對抗，用左手抽球的鏡頭。

華人聯賽今仗陣容

（東昇）　　（華雄）

（工商）　　（肉行）

日本乒乓名手福島，昨戰港將用反手抽球的姿勢。

乙組代表補辦手續

新任職員

中國代表隊下月中集訓
準備亞籃賽

【中央社台北廿七日電】中華全國籃球委員會……

北韓代表團表示 要繼續會談
謂結束是南韓片面決定

傳黃卓橋決下山 愉園擬拉莫小霖

華協月底改選
全部首長可蟬聯
余子倫將接司庫

東華昨初步接頭 小黑

華裁會新職員 今舉行就職禮

聖魄德勒英文書院

招：F.1-F.5（全送會攷）及英文幼稚園P.1-P.6　中文幼稚園 小一至中一　暨夜校生

教友津貼學額仍餘多名，繼續接受申請

夏令補習班七月廿七上課，學費拾元。

校址：北角麗池芬尼道11-13號　北角孔雀道百福大廈地下

院長王裕凱博士

啓明 中學招生

校址：第一校元洲街412，第二校元洲街492，第三校福榮街542

中文：中學、小學全日、下午、幼稚園全日、上下午

英文：下午班、夜班、由字母起至中學二年級（F.2）

校長：盧春慶　副校長：夏彥

納氏英文夜校 擴充班級招生

P.4至F.5全部新班　八月一日開課

校址：九龍旺角亞皆老街98號98A　113至115號二三四樓五樓

辦公時間：下午七時至九時三十分

九龍華商會計英文專科日夜校招生

一年制：高級會計專科……

二年制：會計專科本部……

三個月制：選修科：以上列各科依次選修

英文專修班

大同 招生

中文中學：高三、高二（全日）、中一至中三……

英文中學：F.4（全日上課）F.3 F.2 F.1 P.6（上下午班）

試期：八月四日

校址：亞皆老街115號　電話：829640

香港仔聖蓬德英文書院

招收：英文部F.1至F.2、P.1至P.6，逐年辦至會考班

中文部中一至中二小一至小六，逐年辦至會考班

校址：香港仔大道一九八至二〇〇號（廣東商業信託銀行新厦二三四五樓）

報名：即日開始

簡章備索　電話：九〇四八四

監督：袁國維

基督書院招生

院長：龍殿唐

尖沙咀聖約翰幼稚園小學招生

中英文幼稚園　中英文小學

港九工商會計日夜專校招生

中文部：簿記會計全科

英文部：(1) COMMERCIAL LAW, BUSINESS METHOD AND ORGANIZATION, A.B.I.A.L.A., AND A.S.A.

校長 陳漢傑

台灣私立中國文化學院 中國文化研究所招生

凡有意應考者希於本年八月五日以前向九龍尖沙咀海防大廈八樓中國文化協會索取招生簡章

大角咀天主教弘毅學校招生

班級：小一至小六，幼稚園高初班

考試日期：七月三十一日下午二時起

校址：大角咀博文街富貴大廈西座

光夏書院招生

宣道小學・幼稚園・夜校招生

聖維德英文書院啓事

報名地點：第二校舍——燕子道6——10號電話七〇五九六八

考試日期：八月十一日上午九時下午二時

天主教神父：

REV.FR.J.CLIFFORD 神父 前聖類斯中學校長

REV.FR.A.SMITH 神父 慈幼中學副校長

REV.FR.P.DEANE 神父 香港仔工業學校副校長

REV.FR.JAMES LEA 神父 聖德勒撒及喇沙書院神父

REV.SR.AGATHAPOON 女修士 聖保祿醫院女修士

校長：劉詠生

辦主會道樂教督基
樂道英文中學 招生

班級：F.1—F.4　P.5—P.6　中文部：中一至中三

試期：八月三日上午九時

校址：九龍何文田樂道台（由培正道直入）（培正中學側）電話：八四三九四七

校董會主席：林子豐　監督：洪慧清

校長 S.S.SANDHU.B.Sc.DIP.ED. 山度

TEACHING STAFF: F1......F5

1. MR. CHEUNG TUNG CHEE. B. SC. MC GILL UNIVERSITY
2. MR. CHEW TAI SAM. B. SC. CHICAGO.
3. MR. JOHN F. LEE. B. SC. (WASHINGTON UNIVERSITY)
4. MR. WILLIAM B. ROTHWELL TH. PR. CIVIL LAW.
5. MR. T. C. MA. B. A. HONG KONG UNIVERSITY.
6. MR. KWAN SAN YUNG B.A. LOS. AUGELES CALIFORNIA
7. MR. CHUNG KAR-MING B.A.T.E.F.L. SYDNEY UNIVERSITY AUSTRALIA

九龍塘兒童樂園幼稚園招生

級別：上下午高初幼各級

園址：九龍塘律倫街六號　電話：八二〇四一三（七、八兩路巴士均可抵達）

智力測驗日期：七月卅一日（上午九時至十二時）

附告：本園增設下午英文高初班。

教會津貼 靈恩中學 通告（冷氣設備）

校監：方重生牧師

地產物業市近勢

因制水影響，六樓以上物業市較弱，惟繁盛商業區與新界地產仍昂貴。因有五年保障新例，住宅樓宇出租較易脫手，但租值仍高，一般被迫遷的平民，大有走投無路之勢。今後經商也倍感困難，各界人士亟盼當局對「租值與民生問題」加以注意。

【本報訊】在未放寬供水以前，工商業不景，上蓋物業市自難例外。近日除新建七層以下的唐人樓及六樓以下的大廈分層出售，較易脫手外，六樓以上者，除非供水情形良好，否則市極疲滯。即出售「樓花」者，也不易脫手。有些在數月前買入的，現在照價或九折轉售者，亦大不乏人。

至於地產價格，經過一年來繼續狂漲後，近因新建樓宇市場的影響，也止漲回定。……

美股市一週檢討

投資者多存觀望市價下跌 成交總值一千六百餘萬股

工商界

泰米趕運來港 影響市道更淡

紗市雖疏成 大勢仍堅穩

印尼向港輸入棉布已逾千萬碼

外來棉紗

豆子市況

K金市呆署扳 美鈔穩

期紗尾盤成五・七三五

日股市況 昨仍疲淡

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（廿七）日接獲大阪屋證券株式會社專電稱：星期六東京股票市場疲弱之勢仍繼續，七月期息除權後各類股價位依然不振，半天交投僅及三千五百萬股，創本年來之低紀錄，收市指數再降兩點多，本週末市況遂沉靜之極。專家均持觀望態度，除息權及股權後，各股價位亦不能脫離頹滯。如鋼鐵、紡織等頗為消沉之外，其餘則是呆滯。收市指數一四一二・二七，跌三點八二。第二市場市勢亦沉，收市指數二三三・二八，跌三點五六，成交一百七十萬股。

東京證券交易所（七月二十七日）

海產雜貨 局部活躍

一週間股票市況檢討

國際糖價繼續報淡

港糖市冷落 太古牌價仍無改變

各國貨幣兌率行情

日期：七月廿二日

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪寬有限公司報價：

貨幣區別	換元官價	自由市價
奧地利	二五・四四 SCHILLING	二五・四五
比利時	五〇 FRANCS	四九・九〇
緬甸	四・七六 KYATS	九・八〇
錫蘭	四・七六 RUPEES	八・七〇
丹麥	六・九一 KRONER	六・八八
芬蘭	三・二〇 N. MARKKAS	三・二二
法國	四・九三七 FRANCS (NEW)	四・八八
西德	四・〇〇 MARKS	三・九六
香港	五・七一 DOLLARS	五・七一
印度	四・七六 RUPEES	五・九二
印尼	三一五 RUPIAHS	[illegible]
伊朗	七六・五〇 RIALS	八〇・〇〇
意大利	六二四・八五 LIRE	六一五
日本	三六〇 YEN	三八三
南韓	一三〇 WON	一三三・五〇
黎巴嫩	（自由兌率）FREE POUND	三・〇〇
盧森堡	五〇 FRANCS	四九・七五
馬來	三・〇三 DOLLARS	三・〇三
荷蘭	三・六二 GUILDERS	三・五九
挪威	七・一四 KRONER	七・〇四
巴基斯坦	四・七六 RUPEES	七・一四
菲律賓	（自由兌率）PESOS	三・八〇
葡萄牙	二八・七五 ESCUDOS	二八・六〇
南非	・七一四 RAND	・七二
西班牙	六〇 PESETAS	五九・七五
瑞典	五・一八 KRONER	五・一六
瑞士	—— FRANCS	四・三〇
台灣	四〇 NT. DOLLARS	四三・八〇
泰國	二〇 BAHTS	二一・二五
土耳其	九 LIRAS	一一
南越	三五 PIASTRES	八五
南斯拉夫	七五〇 DINARS	八五〇
澳洲	二・二四 POUND	二・二三
埃及	二・八七 POUND	一・六〇
英	二・八〇 POUND	二・八一
愛爾蘭	二・八〇 POUND	二・八一
以色列	・三三三	・三二九五
新西蘭	二・八〇 POUND	二・六五

（恒）

泰與香港代表團簽訂玉蜀黍合約

由泰國商號每年供給四萬噸 仍準備與其他港商再訂合約

本港金融行情表

民國五十二年七月二十七日

九四五K金	
開市	252.125
收市	252.125
最高	252.125
最低	252.000
美鈔期貨	
開市	5.73375
收市	5.735
最高	5.735
最低	5.7325
宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.7475
最低	5.7475
通天單	
最高	5.74225
最低	5.74

雜幣	
加拿大紙（大）	5.295
加拿大紙（細）	5.285
大坡紙	1.856
細坡紙	1.853
新勞啤（十計）	9.50
鍋　啫（每元）	.945
"人民幣"（大）	1.50
"人民幣"（細）	1.40
正　鎊	16.03
雜　鎊	12.71
東非鎊	15.30
西非鎊	15.30
西冷紙（百計）	70.00
印尼幣（千計）	5.20
法　郎（萬計）	116.75
瑞　士（百計）	131.50
日本紙（萬計）	144.75
台　幣（千計）	135.50
台　滙	140.00
越　幣（千計）	18.00
泰國紙（百計）	25.85
西貢紙（十計）	60.00

商情表

常用瑞士 家樂牌 雞精

夏日炎炎，食慾不振
……有好味的菜餚
愉快的家庭
全賴聰明
的主婦

炎炎夏日無味的菜餚難以引起食慾
唯有在炒菜煮湯時放入美味
無比營養豐富的"家樂牌"
雞精才可使你增食慾

電話：35801

陳德生婦兒喉科

治單鵝喉瘰疹驚風 活人醫案十餘萬宗
上海街三四五 上大人 電話：845004

大阪屋證券
香港總代理 太平洋証券公司
地址：中建大廈416室

飲請時時
虎牌 Tiger BEER
酒啤佳最裝桶・裝罐・裝瓶

利舞台 樂宮
下期 盛大推出

長勝拳王 KID GALAHAD
拼命的歌唱！
拼命的戀愛！
拼命的逞勇！

交通版

寶隆洋行代理貨輪 金娜由歐來遠東

今日可抵港落貨卅日開釜山日本 勝家八月五日到埠翌日航赴日本

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪金娜號（KINA）由歐洲運載貨物前來遠東，今（廿八）日上午可抵港，[illegible]

又該行代理之勝家號（SONGKHLA），[illegible]八月五日抵港，[illegible]翌（六）日離港[illegible]航赴日本。

羅諾頓蒙尼沙拉 昨自金邊飛抵港 將往菲任大使館代辦職

東埔寨王子羅諾頓蒙尼沙拉[illegible]

香港美領館商務官 返美任職

[illegible]

圖：昨日抵港之東埔寨王子羅諾頓蒙尼沙拉（中）[illegible]

泰航歌樂納多機 創快速最新紀錄

[illegible]

截郵時間

今（廿八日）空郵 [illegible]

明（廿九日）空郵 [illegible]

大陸澳門截郵時間 [illegible]

廣九車時刻

英段客車

九龍開 羅湖到	九龍開 羅湖到	羅湖開 九龍到	羅湖開 九龍到
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:30—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:20
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:35—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—14:23	08:59—21:52
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日來往班機

到港班機 （星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	倫敦印度仰光	下午五時一刻
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	印度曼谷西貢	下午十時
民航	台北	上午十一時廿分
韓航	東京	下午四時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
西航	羅馬孟買曼谷	下午四時
日航	東京沖繩	下午二時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京	下午五時四十分
法航	巴黎印度曼谷	下午二時五十分
法航	東京	下午三時一刻
瑞航	東京	下午四時卅分
泰航	曼谷	下午五時三十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北大阪	下午二時卅分
韓航	曼谷印度西德	下午四時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
泰航	東京	下午四時三刻
日航	台北東京	下午四時十分
日航	東京	下午五時五十五分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時卅分
法航	東京	下午三時五十分
法航	東京印度巴黎	下午四時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
泰航	台北東京	下午六時一刻
越航	西貢	下午四時三刻

明日來往班機

到港班機 （星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
英航	倫敦印度星洲	下午十時卅五分
國泰	汶萊	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京台北	下午一時五十分
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	東京	下午三時一刻
法航	巴黎印度	下午四時廿分
泰航	東京	下午一時廿五分
印航	倫敦印度曼谷	下午八時
馬航	星洲吉隆坡	下午二時十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十分
阿航	羅馬印度曼谷	下午七時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
澳航	東京	下午八時十分
國泰	汶萊	上午零時三刻
國泰	馬尼剌亞庇	上午十時卅分
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
日航	沖繩東京	下午三時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	曼谷印度巴黎	下午四時一刻
法航	東京	下午五時廿分
泰航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午二時一刻
瑞航	東京	下午六時卅五分
馬航	新加坡	下午三時
阿航	東京	下午八時卅分

港澳輪

佛山	港開	晚上十二時	澳開	下午四時正
德星	港開	晚上十二時	澳開	下午四時正
大來	港開	下午三時正	澳開	深夜一時半

海外綫小輪

香港開 長洲綫 長洲返

香港開		長洲返	
上午六時十分	直航	上午六時	經香港仔由西環止
上午七時	經坪洲梅窩	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午六時四十分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時一刻	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
正午十二時	直航	上午十一時廿分	直航
△中午十二時半	經坪洲梅窩	下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	△下午二時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航上環
下午四時	經坪洲梅窩	下午三時三刻	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時	直航
下午五時半	經坪洲梅窩	下午五時	經梅窩坪洲
下午五時三刻	直航	下午六時	直航
下午七時	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
下午八時廿分	直航	下午七時廿五分	經梅窩坪洲
下午八時半	經坪洲梅窩	△下午八時	直航
下午十時	直航	下午九時	經梅窩坪洲
		下午九時三刻	直航

香港開 荃灣綫 荃灣返

香港開	荃灣返
由六時半至晚七時半小時一渡	由六時半至晚七時半小時一渡
下午八時至十時 一小時一渡	下午八時至十時 一小時一渡
青衣島往荃灣特開上午六時半	一艘往青衣特開下午七時50分

香港開 梅窩綫 梅窩返

香港開		梅窩返	
上午七時	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
△上午八時半	直航	上午七時廿分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
△上午九時十分	直航	△上午九時四十分	直航
△上午十時一刻	直航	△上午十時半	直航
上午十一時	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
△中午十二時半	經坪洲	△上午十一時四十分	直航
下午一時三刻	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
△下午三時	直航	△下午三時一刻	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午四時一刻	經坪洲
下午五時半	經坪洲	△下午四時半	直航
下午七時	經坪洲	△下午五時廿分	直航
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
		△下午六時	直航
		△下午七時半	直航
		下午七時五十五分	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

香港開 坪洲綫 坪洲返

香港開	坪洲返
上午七時	上午七時五分
上午九時	上午七時三刻
上午十一時	上午九時五十五分
△中午十二時半	上午十一時五十五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	△下午三時四十分
下午五時半	下午四時四十分
下午七時	下午五時五十五分
下午八時半	下午八時廿分
	下午九時五十五分

表內有△者爲星期日及公衆假期加開

大埔滘開 塔門綫 塔門返

大埔滘開	塔門返
上午六時五十五分 直航	上午八時廿分
逢星期日改開上午七時半	經較流灣、赤徑、大灘、高流灣、深涌、十四鄉。
下午三時	逢星期日改開上午九時一刻
經十四鄉、深涌、高流灣、大灘、赤徑、較流灣。	下午五時五十分 直航

香港開 大澳綫 大澳返

香港開	大澳返
上午十時半 經汲水門、青山、東涌。	上午三時 經香港仔由西環止
下午四時 由西環開經香港仔	上午六時 經東涌、青山、汲水門。
下午六時半 經汲水門、東涌、沙螺灣。	下午二時半 直航

大澳開特別船（逢星期日、二、四、六及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

上環開 南丫島綫 索罟灣返

上環開	索罟灣返
上午七時正	上午八時一刻
上午九時三刻	上午十一時半
中午十二時三刻	下午二時
下午三時一刻	下午四時半
下午六時	下午七時一刻

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	新加坡	廿九	福來
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	廿九	日郵
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿九	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿九	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	三十	鐵行
鷹鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	三十	美輪
金娜	貨船	KINA	釜山日本	三十	寶隆
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三十	巴拉多
京都	貨船	KYOTO	歐洲	三十	太平
柯士美娜總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	三十	美郵
高連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	三十	怡和
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	日本美國	三十	美郵
飛帆	貨船	FLYING CLIPPER	台韓日美	三十	和捷
烈打羅	貨船	NEDER RHONE	日本	三十	渣華
海順	貨船	HELIOS	山打根	卅一	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	卅一	美輪
海明	貨船	HAIMENG	日本	卅一	多利順
浩生	貨船	HOSANG	斗湖	卅一	怡和
太平	貨船	TAIPING	美國	卅一	多利順
芬遜	貨船	FERNSIDE	美國	卅一	多利順
柯利近	貨船	OREGON	菲島西貢曼谷	卅一	怡和
亞科利安	貨船	ASPHALION	歐洲	卅一	太古
貿文	貨船	HERMUND	美國	卅一	太古
士打茂三碧	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	卅一	渣華
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	卅一	大阪
富寧	貨船	FUNING	日本	卅一	太古
漢堡	客船	HAMBURG	日本	卅一	捷成
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 5	紐西蘭	八月一日	大阪
夏利德	貨船	HERMOD	日本	一日	多利順
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	一日	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	一日	總統
天娜士	貨船	TENOS	澳洲	一日	天祥
英華灣	貨船	INVERBANK	日本	一日	鐵行
芝班那士	貨船	TJIPANAS	西非洲	二日	渣華
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	二日	法郵
利華士丹	貨船	RAVENSTEIN	日本	二日	捷成
竹島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	美國	二日	巴拉多
長沙	貨船	CHANGSHA	台沖韓日	二日	太古
東穎	貨船	EASTERN MUSE	日本	二日	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	星洲印尼	三日	捷成
毛利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
浙江	貨船	CHEKIANG	澳洲	三日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	三日	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	三日	怡和
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
越南	客船	VIETNAM	西貢馬賽	三日	法郵
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	三日	捷成
莎麗馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
海興	貨船	HAIHING	曼谷	三日	多利順
[illegible]	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	四日	福來
多倫士	貨船	TORRENS	日本	四日	多利順
積利維士	貨船	GENEVIEVE LYKES	西貢	四日	總統
美儂	貨船	MEMNON	馬尼剌	四日	太古
芬灣	貨船	FERNBANK	美國	四日	多利順
興生	貨船	HIN SANG	山打根	四日	怡和
日本	貨船	NIPPON	日本	四日	太平
潘多	貨船	PUNDUA	日本	五日	鐵行
東方丸	貨船	EASTERN	澳洲	五日	鐵行
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	五日	太平
長門丸	貨船	NAGATO MARU	星洲西海岸	五日	日郵
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	五日	太平
馬天尼	貨船	MARTINIQUAIS	西貢非洲	五日	法郵
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	五日	多利順
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	五日	日郵
宋卡	貨船	SONGKHLA	日本	六日	寶隆
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美洲	六日	怡和
多富怡奧利	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	六日	福來
雅士多利丸	貨船	ASTORIA MARU	美國	六日	巴拉多
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	美國	六日	日郵
柏綠路士	貨船	PATROCLUS	歐洲	六日	太古
謝巴莎	貨船	CHYEBASSA	日本	六日	鐵行
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	六日	福來
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	六日	總統
日進丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	六日	太平
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	七日	渣華
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	七日	日郵
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	星洲歐洲	七日	日郵
第二興盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	西貢曼谷	七日	太平
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	近東	七日	日郵
夏威夷	貨船	HAWAU	美國	八日	怡和
布碌崙城	貨船	C. BROOKLYN	歐洲	八日	鐵行
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	八日	捷成
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	八日	渣華
大加士	貨船	TAGUS	日本	八日	多利順
芝萬担	貨船	TJIBANTJET	日本	八日	渣華
班尼維士	貨船	BENNEVIS	高雄	八日	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	九日	美輪
亞吉	貨船	ALMKERK	日本	九日	渣華
滿的維度丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	星洲非洲	九日	大阪
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	歐洲	九日	大阪
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
有馬山丸	貨船	ARIMASAN MARU	美洲	九日	香港東方
馬德遜總統	貨船	PRES. MADISON	美國	九日	總統
柴施馬士基	貨船	RAS MSK	星洲印尼	十日	捷成
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	十日	美輪
奉天	貨船	FIENGTIEN	曼谷	十日	太古
明安丸	貨船	MEIAN MARU	星洲非洲	十日	日郵
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	十日	日郵
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十日	香港東方
施吉	貨船	SCHIEKERK	日本	十日	渣華
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲非洲	十日	香港東方
蘭西禮士	貨船	NANCY LYKES	菲島西貢	十日	總統
碧干些雅	貨船	BRECONSHIRE	日本	十日	怡和
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	韓星非歐美	十日	總統
利家安	貨船	LYCAON	上海	十日	太古
赫德馬士基	貨船	HERTA MSK	星洲印尼	十日	捷成
帝巴	貨船	TIBER	歐洲	十日	多利順
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台韓日美	十一	怡和
日本怡奧利	貨船	DNOEVERETT	非洲	十一	福來
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星洲非洲	十一	日郵
拉施馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十一	捷成
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十一	美輪
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	十一	捷成
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	星洲非洲	十二	渣華
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十二	邊行
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	十二	太古
羅西威利	貨船	ROSEVILLE	美國	十二	多利順
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	星洲印尼	十三	巴拉多
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十三	多利順
福建	貨船	FUKIEN	星洲印尼	十三	太古
豐寧	貨船	FENGNING	日本	十四	太古

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	鐵行
鷹鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿九	美輪
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	廿九	太古
京都	貨船	KYOTO	日本	廿九	太平
柯士美娜總統	貨船	PRES. OSMENA	美國	廿九	美郵
士打茂三碧	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南美南非星洲	廿九	渣華
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿九	美郵
飛帆	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	廿九	和捷
高連那利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿九	怡和
烈打羅	貨船	NEDER RHONE	歐洲	三十	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	三十	美輪
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	三十	多利順
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	印度星洲	三十	巴拉多
芬遜	貨船	FERNSIDE	美國	三十	多利順
太平	貨船	TAIPING	美歐非星	三十	多利順
興立	貨船	HENRIK	斗湖	三十	多利順
貿文	貨船	HERMUND	美國	三十	太古
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 5	日本	三十	大阪
柯利近	貨船	OREGON	美洲	三十	怡和
恒生	貨船	HANGSANG	婆羅洲	三十	怡和
天娜士	貨船	TENOS	澳洲	三十	天祥
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲	三十	捷成
芝班那士	貨船	TJIPANAS	上海	卅一	渣華
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲菲島	卅一	太古
夏利德	貨船	HERMOD	斗湖	卅一	多利順
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	卅一	多利順
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	卅一	捷成
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	卅一	大阪
英華灣	貨船	INVERBANK	非洲	卅一	鐵行
東穎	貨船	EASTERN MUSE	非洲	卅一	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	八月一日	總統
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	一日	法郵
美儂	貨船	MEMNON	歐洲	一日	太古
竹島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	一日	巴拉多
興生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	一日	怡和
利華士丹	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	一日	捷成
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	二日	捷成
毛利	貨船	MAORI	歐洲	二日	法郵
海興	貨船	HAIHING	日本	二日	多利順
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	二日	美輪
越南	客船	VIETNAM	日本	二日	法郵
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	二日	捷成
莎麗馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
東方	貨船	EASTERN	澳洲	二日	鐵行
芬灣	貨船	FERNBANK	美歐非星	三日	多利順
多倫士	貨船	TORRENS	歐洲	三日	多利順
積利維士	貨船	GENEVIEVE LYKES	美國	三日	總統
馬天尼	貨船	MARTINIQUAIS	日本	三日	法郵
日本	貨船	NIPPON	歐洲	三日	太平
潘多	貨船	PUNDUA	非洲星洲	四日	鐵行
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	四日	太平
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	四日	日郵
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	馬來亞	四日	太平
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	四日	多利順
謝巴莎	貨船	CHYEBASSA	非洲星洲	四日	鐵行
布碌崙城	貨船	C. BROOKLYN	日本	四日	鐵行
士打順達	貨船	ST. RSOENDA	非洲	五日	渣華
宋卡	貨船	SONGKHLA	歐洲	五日	寶隆
亞利桑那	貨船	ARIZONA	西貢曼谷	五日	怡和
多富怡奧利	貨船	DOLPHEVERETT	新加坡	五日	福來
雅士多利丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	五日	巴拉多
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	五日	日郵
柏綠路士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	新加坡	五日	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	五日	鐵行
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	新加坡	五日	日郵
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	六日	日郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	六日	總統
第二興盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	日本	六日	太平
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	六日	日郵
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	日郵
芝萬担	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	六日	渣華
日進丸	貨船	NISSHU MARU	日本	六日	太平
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	日本	七日	捷成
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	七日	渣華
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	七日	多利順
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	七日	怡和
利家安	貨船	LYCAON	歐洲	七日	太古
班尼維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	七日	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	八日	美輪
碧干些雅	貨船	BRECONSOIRE	歐洲	八日	怡和
飛行貿易	貨船	FLYINY TRADER	美歐非星	八日	和捷
亞吉	貨船	ALMKERK	歐洲	八日	渣華
滿的維度	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	八日	大阪
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	日本	八日	大阪
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	八日	香港東方
有馬山丸	貨船	ARIMASAN MARU	日本	八日	香港東方
馬德遜總統	貨船	PRES. MADISON	美國	八日	總統
思理娜	貨船	CELLINA	歐洲	八日	天祥
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	九日	總統
明安丸	貨船	MEIAN MARU	日本	九日	日郵
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	九日	日郵
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	香港東方
施吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	九日	渣華
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	九日	香港東方
蘭西禮士	貨船	NANCY LYKES	美國	九日	總統
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	九日	捷成
赫德馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	九日	捷成
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	九日	太古
利家安	貨船	LYCAON	歐洲	九日	太古
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	九日	美輪
帝巴	貨船	TIBER	日本	九日	多利順
柴施馬士基	貨船	RAS MSK	日本	九日	捷成
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	十日	日郵
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐非星	十日	和捷
非島怡奧利	貨船	NOREVERETT	日本	十日	福來
北海	貨船	PAKHOI	華北	十日	太古
福建	貨船	FNKIEN	日本	十日	太古
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	日本	十日	邊行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十日	美輪
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	渣華
拉施馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	十日	捷成
羅西威利	貨船	ROSEVILLE	歐洲星洲	十一	多利順
夏華	貨船	HERVAR	斗湖	十一	多利順
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十一	捷成
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十一	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	十一	法郵
九洲丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	十一	大阪
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	馬尼剌	十一	美郵
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	美洲	十二	巴拉多
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	十二	多利順
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	十三	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
美國郵（貨）	AMERICAN MAIL	美洲	福來	A 泡	晚間
伊嶺娜（貨）	ILLINOIS	西貢曼谷	怡和	A 泡	上午
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	新加坡	日郵	B 六	下午三時
亞科利安（貨）	ASPHALION	日本	太古	A 九	上午六時
四川（客）	SZECHUEN	汕頭	太古	西環碼頭	下午二時
金娜（貨）	KINA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午
富寧（貨）	FUNING	曼谷	太古	B 十二	下午十一時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海迪（貨）	HALLDIS	日本	多利順	A 六	上午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼剌	美輪	A 十	上午七時
伊嶺娜（貨）	ILLINOIS	美洲	怡和	A 泡	晚間
印度怡奧利（貨）	REBEVERETT	沖繩釜山日本	福來	B 十	下午六時
赤倉山丸（貨）	AKAKURASAN MARU	日本	香港東方	B 八	凌晨

來利碧琪輪 "LLOYD BAKKE"

準七月三十一日抵港 八月二日前往小呂宋

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪

每逢星期一由港開汕頭 星期三由汕頭開香港

貨客接洽處

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

香港干諾道西五〇號

各地通訊

泰馬邊境剿共會議結束 對今後清剿行動 將隨時進行商討

【本報曼谷航訊】泰馬兩國邊境剿共混合委員會會議，經於廿六日宣告圓滿結束，泰馬雙方特發表聯合公報如下：

「泰馬二國最高委員會，曾於七月廿四日至廿五日，在曼谷繫殺總舉行第十一次會議，討論共同合作征剿泰馬邊界共黨事項，會議由泰國內務部常務次長鑾臘上將與馬來亞聯邦邊境安全總指揮洛鵬際上將聯合主持。雙方混合委員會在道次會議中，曾交換過在泰馬邊界征剿共黨之意見，及檢討執行之成果，並決定繼續執行在雙方邊境剿共工作。」

泰國內務部常務次長，兼泰馬邊境剿共委員會主席鑾臘上將對記者稱：泰馬剿共混合委員會於正式結束後，泰方將加強征剿泰馬邊境共黨恐怖分子工作，將交由國務院長沙立元帥任主席之維護國家安全委員會負責，同時泰政府已決定解除禁止外僑進入宋卡府之曾卡、那他（那他縣）和沙拉府之吻洞等三縣間諜罪生之禁令。鑾臘上將說：禁止外僑進入宋卡、那他和吻洞等三縣間諜生之禁令，將於撥近由政府在政治公報發表，正式解除。

至於泰馬兩國今後邊境對共黨恐怖分子之征剿聯合行動，則將由維護國家安全委員會負責與馬來亞隨時商討。來泰出席會議之馬來亞剿共委員會高級人員等，已於廿六日下午一時，乘泰國國際航空公司飛機返馬來亞。

滬話劇演員丹尼著文稱 觀衆不看中共新劇目 並謂舊知識分子懷念舊戲

【本報訊】上海消息：過去在上海演話劇有點名氣的丹尼，最近以「上海人民藝術劇院」演員的身份，在上海「解放日報」上發表了一篇專文，對一般所謂「舊社會」出身的知識份子感情和他們對中共文藝政策的理解，有一些相當大膽的吐露。

丹尼首先說：自從一九六二年以來，上海劇壇上出現了一種「不健康」的現象，主要是反映現代生活的劇目越來越少，甚至不斷出現一些「壞戲」。爲甚麼「劇院」不肯演表現現代生活的劇目呢？據調查：許多人都在說：「現代劇目不賣座」，「觀衆不要看現代劇目」。他們甚至還說：「反正是百花齊放，百家爭鳴，演一兩個無害的劇目，沒有甚麼關係。」

據說：較早以前，在上海「文藝界」裏，有一位共幹把文藝作品分成三種：一種是有益的，一種是有害的，一種是無害的。「而我們的知識份子一聽到無害的興趣，好像看見了一片遼闊的天地，許多無拘無束的花朵在開放着；」

丹尼認爲：其間存在着兩個問題：一個是對知識份子理解中共文藝政策的看法不同；另一個是舊知識份子對文藝的感情問題。

丹尼說：中共雖然標榜過「百花齊放，百家爭鳴」是文藝政策的發展形式；但更重要的是，中共還要求文藝必須「爲工農兵服務」，一般舊知識份子，常常把「百花齊放」理解爲「對觀衆進行「階級教育」」。但是，「我們中間有許多人對反映現實生活的現代劇目，却并不怎樣喜愛，我們往往是更喜愛歷史的、相隔年代很久的、或者還有些毛病的東西」。

爲什麼？在中共的宣傳，是說爲「我們（指舊知識份子）還是一個小資產階級知識份子的王國」，而真正的原因，却是因爲體現現代劇的「錯誤」，說話容易犯「錯誤」，不願說話又沒有人看。

傳廣東海陸豐地區 出現中興會組織 目的爲支援登陸游擊隊

【大道社訊】據一項來自大陸消息說：廣東海陸豐地區，有一項秘密組織，暗中爲設遊。此一組織的名稱叫做「中興會」，他的目的，在支援登陸後的反共游擊隊。

此項消息係本月十六日自海豐抵澳門的難胞向記者所親述，他說：「中興會」的組織在海陸豐兩縣鄉村中秘密展開，參加該會者須行宣誓。其任務爲通過有國軍游擊隊登陸時，擔任帶路、通訊、支援以及參加游擊隊，并協助游擊隊建立根據地。

該難胞又稱：「中興會」的組織極爲嚴密，人數衆多，共幹們應當深已覺察，但仍在故裝癡聾。

中共縣以下偽機關 充滿官僚作風 共報認爲難以克服

【中央社訊】代表中共的「人民日報」在七月廿一日公開承認：官僚主義和文牘主義，在許多地方至今仍然是一個難以克服的問題。該報指出：「縣委書記。十分明顯，過多的會議、電報和表報等等，既妨礙了縣和公社幹部深入實際、深入羣衆，也妨礙了基層幹部更多地參加集體生產勞動。結果作和農業生產的領導。」

又說：「有些縣、社幹部，特別是縣、社各部門的許多領導幹部，總是忙于召集或參加會議，聽取匯報，製發表報和批閱公文，因而長年累月地走不出辦公室，使自己的領導經常脫離羣衆和實際，以致在工作中發生了不少的缺點問題。」

「人民日報」坦稱：「縣和公社的會議，往往過多，表報等等，往往是縣和縣以上的領導機關和部門的官僚主義作風緊密相連的。」因此，該報强調：「縣委和公社黨委固然應當堅決克服官僚主義和文牘主義，以上的各級領導機關和各個部門，更應當把克服官僚主義作爲一項改進領導作風的主要內容。」

「人民日報」責農村「黨書記」 「祇紅不專」「不紅不專」

【中央社訊】七月十七日的「人民日報」公開承認：農村的「黨支部書記」不是「又紅又專」，而係只是「紅」「不專」，有的既不「紅」也不「專」。

該報指出：「目前還有不少支部和支部書記的戰鬥力還是比較弱的，甚至是很薄弱的。他們有人認爲支部書記只要管好生產就可以了，不要管生產，有人認爲現在支部書記只要管好生產就行，自己不必去參加集體的生產勞動；有人雖然也還關心政治，但是對於社會主義建設的時期農村階級鬥爭的長期性、複雜性，還認識不足；有人雖然比較注意生產，但是對於如何運用社會主義集體經濟的力量逐步實現機械化的技術改革，還缺少辦法。」

「人民日報」又說：「絕大部份農村黨員，包括支部書記在內，都是貧農出身，他們許多人身上還帶有農民的某些弱點。」因此，該報說「支部書記必需學習「又紅、又專」——「做政治上既定的旗手，做生產上的熟練能手」。」

大陸六個省區 疫病流行猖獗

【中聯社訊】目前大陸已有六、七個省份發現副霍亂的病例有一百多起，因此已有少數地區實行有限度的隔離，用以減少疫病的傳播。

在雲南、廣西等地有：流行性的疫病，計有：流行性感冒、傷寒、痢疾、腦炎等；瘧疾地區，也有副霍亂病例的發現，但不如廣東地區的嚴重。

廣東省今年已經發現流行可怕的疫病。江蘇、浙江等地區，夏期間，傳染病的流行也甚猖獗，主要是流行性的夏季易發病。據最近來自各地醫院的資料，醫院病患擁擠，醫護人員有大部份放調往農村展開疫病防治工作，因而醫院更難應付目前城市門診病患擁擠情況。

台嚴厲執行禁賭

—本報駐台記者黃仰山—

【本報台北通訊】由一「底是五千元一底」文，說明「賭博」之於上月台北市發生一個女子因沉迷於賭博而被「賭」——一個涉嫌捲入這一疑案，據台北地方法院廿六年院字第一九二一號解釋又說：「作爲圖利供給賭博的行動，不但是賭博的行爲，政府有關當局乃採取嚴厲的措施，台北市民對賭博深惡痛絕，爲法所不容，就是「衛生麻將」也在禁之列。

執行禁賭任務的警方人員，在過去幾天來，已破獲了四起，台北市警察局偵察隊員在二十二日夜間十一時，率領了十多名警員，以閃電行動破獲了兩個大賭場，當場捕獲了五十多個賭徒。據說：在被捕的賭徒中，有名商、巨賈及知名之士，也有「老千」。還有兩個賭場是五通聲氣的，並有黑勢力在蔭庇。

賭場內設備講究，吃喝供奉，平常輸贏達數十萬元，每夜「抽水」最高可達萬元，「牌九」、「麻將」與「骰子」都有，依據法律條文，賭友到好友家中聚賭。

民族晚報於二十四日刊登的一篇以「衛生麻將」為題的短評：「「衛生麻將」也在取締之列，以作赌博當局的解釋，不是各種娛樂式的「衛生麻將」，而是對於家庭娛樂式的，在家中打打小牌，以及好友之間的「衛生麻將」，亦屬禁例。

「類似的行爲——就是一般市民所謂了「衛生麻將」，已明白說明了所謂「衛生麻將」，是賭博吧，理由是：不論輸贏大小，就是在家中打牌，如果被人檢舉，也是犯法的。」

「不在此限」的「但書」，在公共場所或公衆得出入之場所賭博財物，處一千元以下罰金。但是，在該條文的但書之中，却明明白白寫着這樣一句話：「但以供人暫時娛樂之物爲賭者，不在此限！」

綜觀刑法上有關賭博的處罰規定，以及司法院有關賭博行爲的解釋，可以看出我國法律上對於賭博的取締處罰，其重點僅在於不得在公共場所賭博，以及以營利爲目的的供賭博圖利以及禁止賭博常業三點。

於處罰賭博的立法精神，我們提出有關賭博的解釋命令，並不是反對警務局嚴厲取締賭博的命令，而是：㈠找出我國有關賭博的解釋命令，以便執法人員有所注意。㈡對於賭博的立法精神所在，以及以營利爲目的的大賭場，我們讚成警局雷厲風行地大肆掃蕩，徹底消滅，以免爲害社會。至於家庭「衛生麻將」也在取締之列，似應多加研究，以期合情合理。

台北市大華晚報於二十四日刊登了一個以「禁不絕的」爲題的短評。內稱：賭博之妙，妙在能夠不擇工具。「麻將」、「撲克」、「牌九」、「骰子」，是我們熟知的也是最常見的賭博工具，但却不是僅有的賭博工具。象棋、圍棋、蟋蟀、麻雀，都可用作賭具，即使一個銅板也可以用作賭具。如果警政當局不會指明也可以用作賭具，又萬一通用的手板，不妨打個賭看！

把吃飯子或吃飯頭作爲賭博；昨天的一條新聞更屬荒謬，居然有人把能否將一位在電影院服務的小姐帶出來作爲賭博。我國古代有「吃喝玩樂」類的字樣，其中至少「犬」「馬」兩項可以列入賭博的範圍。

由是可知，賭博的範圍是「博大精深」，僅對付其中的任何一項，非將其斬草除根不痛快，未見得能收到預期的效果。因爲好賭之人，亦人之天性，限令人們不以麻將爲賭，假使當局雷厲風行，說不定或可奏效，然而人們可以把賭博的工具轉移到別的事物上面，即爲必然之勢。用「麻將」賭博當然不好，可是，如果這使人們以打賭的方法出來打賭呢？

「麻將」要非更糟？「麻將」可以禁絕，賭博的行爲一定無法禁絕。假使我們手頭只有一枚銅板，這枚銅板就……（七月二十四日）

紐約 大世界 中央 仙樂 第一新 美麗宮 六院同映
昨天各院爆滿今天請早 中央每日六場
白骨陰陽劍三集
曹達華 于素秋 羽佳 石堅 陳寶珠 西瓜刨
英京 今日四場十一點半 芳艷芬歌唱片 紅菱血上集 今日九點五公映 青春夢裡人 明日起 仙李
永華 冷氣開放 昨晚滿今日續映 白蛇傳 王之王戲 邵氏黃梅調歌唱片 彩色片

東方 百樂門 麗斯 快樂
滿 瑞士家庭魯濱孫 七彩 軍艦春光 火熱情深 千劍俠
白鯨奇遇記 美高梅第一奇片

嶺南 新光 香港 明星 五月 最後 聯映
導演：蔣偉光
李仙 韓英高遠 真光 四場選映 嬌滴滴小姐

倫敦 百老匯 國賓 數花何如不想他

葛蘭 雷震 喬宏 林翠 主演

快樂 不日獻映 血戰北大西洋
ACTION IN THE NORTH ATLANTIC
大戰以最多美片 自來影海以
陳寶珠 陳好逑 梁家寶 火燒紫凌宮

荔園 港九獨一大衆樂園 消暑納涼最好去處
擴大慶祝本園十週年紀念 七大劇場一律加演特別節目
第一劇場 第二劇場 第三劇場 第四劇場 第五劇場 第六劇場 第七劇場
風雨夫妻 紅杏出牆 山東響馬 夢裡情人 全本秦香蓮 江氏姊妹技藝團 華芳會

新華・豪華・利舞台・樂宮・麗聲・皇后・皇都・倫敦・百老匯・國賓・樂聲・新聲・麗都・大華

第十六天獻映 轟動港九請看奇片 希治閣 鳥 天下第一奇片

今天 保羅紐曼 牧野梟雄 HUD

連日滿今請早 七彩 妖宮寶盒 CAPTAIN SINDBAD

假期請早 丁皓 張揚 荷花

日日滿座 天倫樂 THE PARENT TRAP 海莉美露絲

例 滿 勢如破竹第廿五天 非人生活 A DOG'S LIFE 不加座價 贈券停用

娛樂

堪富利保加駕駛的美國油船被德國潛艇擊沉了，下令船員落救生艇逃生，不料仍被潛艇長不顧人道地擊沉。

堪富利保加最佳遺作
血戰北大西洋

硬派巨星堪富利保加之死，無疑是影壇的一大損失，他留下無數佳片，令人懷念，例如最近的公司從前發行過的「血戰北大西洋」，就是他成名後的最佳作品之一，這片以世界第二次大戰為背景，寫當時聯軍對軸心國家交戰，因戰場遼闊，各處部隊需要補給品，大量要靠海上輸送，但是德國的潛艇縱橫，聯軍須大量船隻，因由各國派出船隻，組成龐大的護航艦隊，彼此呼應，專門對付德國潛艇。

堪富利保加在片裏飾演一艘美國油船「北極號」的大副……

「妖宮寶盒」的佳威廉士與美麗公主結婚的一個鏡頭。

妖宮寶盒

「妖宮寶盒」是演富梅爾的一齣以大方夜譚為題材的神怪電影，由于片內特技鏡頭衆多，彩色美麗，動作諧趣，故上映以來大受歡迎……

凌波唱箸酒　煮酒論英雄

荷花

日本針灸氣功療法

診斷準確　新法治療

風濕痺痛腫

余志文日本針灸治療院

敬啓者：茲因水荒期中，不幸引致患上奇難雜症者，以貧苦勞工大衆為多，故本院在水荒期內，特設優待貧苦病者診例，以盡我等醫界一分之天職，如病者確屬困難，無法應付過多之醫藥費用，倘此等病者來診，定以實際行動予以照顧，茲為使真正貧苦病者得到實際之優待治療，故需持有各大社團或各街坊會證明病者，確實貧苦之證件來診，本院方能按此例接納優待診治，謹希各界原諒，並希貧苦病者注意為荷。

△請注意新遷診址▽

九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓

電話：八〇〇二一〇號（請由嘉禾大廈正門入內上二樓）

（即旺角警署斜對面近啓德巴士站）

大人半身骨衰小兒手脚痺軟

（治愈跌傷畸形痛症）

風濕關節腫痛

余志文女醫師惠存　鳴謝人吳必正敬送

治愈風濕關節腫痛　腸胃暗痛消化不良

慳水期內優待貧苦病者

優待診例說明（只收掛號費二元）

及其他費用全免每天由正午十二時至下午三時為優待診療時間（此診例只適合持有証明貧苦之病者來診）

（小啓）：函答函詢服務欄本期由郵答覆請原諒

（診症時間）
上午十時至12時
下午二時至六時
夜診八時至九時
復診二時至五時
星期日照常應診
（出診特約）

余志文練功

氣功雙盤圖

教授日本氣功健身

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　每天　上期收費　小字四十個　二元　不折不扣

每單位不得超過四十字

紫蘭樓　花園唐樓　分層出售

灣瓜土　售出樓位舖息高

接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：30589

屋宇別墅

中環旺舖

新樓廉售

樓唐立獨　伙入可將完成　建築　售出層分　久長期年

金爵大廈

譚公大廈

南昌大樓

獨立唐樓

紫蘭別墅

章記

荃灣平樓

忠信大廈

嘉蘭大廈

洋樓招租

旺舖招租

旺舖租售

萬能角鋼

專剷貓蝨

旺角樓租

旺舖租售

旺舖承租

新樓招租

戲院旺舖

毛冷工場

好美打字機

桂利清潔公司　電話 851344

請速購　升中文選

萬能角鋼

膠片招牌

下列各號信箱現有信件在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

192　196　199　204　205　208　211　212　214　215

「打響算盤」的聰明抉擇

國際工商管理學院

四月畢業

會計

修理收音機

免費英文

蘇屋村

識英字

函授西報

請求數專

太子英語發音學校

善基英文中學　附小學

華仁 F4

培商會計

招寄宿生

美容所招生

弘毅學校

善至學校

勤精算數專

遺失聲明

承頂聲明

華香茶樓

伍氏宗親會通告

黃熙清遷址通告

催請收租

男婦兒科　張晉平

徵租大廳

神奇飛裝

歐陽鏞遺失

旺舖出讓

覓舖自做

海防招待所

聘請教師

丹楓影室

聘女教師

補習

上門補習

西婦補習

補習

狐臭　暗瘡　疤痕

面容

X光　新式巨型　照肺十元

老中醫　蔡森泉

癬　白　紅雲　皮膚　蝕

王廣發

徐建中　風濕痛症

胃腸脹痛　藥膳文

潘柏

洪妙珍　婦科　特效藥

東窗事發之王氏

「東窗事發」指不可告人陰謀密計而被洩漏者言，事實始於秦檜妻王氏。岳武穆之被冤殺，即決於王氏一言，其陰險更駕於檜。　　　　閎軒

宋人獸記，載秦檜殺岳飛後，向其心腹御任宜州判官李季，設醮於大命山桐柏觀，意在延年。醮臨前一日，檜與其子熺，相繼自斃，乃改請祈禳。方士伏章出神，見檜荷枷側立，因問：「太師何在？」檜泣曰：「在酆都。」方士如言往，果見秦檜與万俟卨皆荷枷立鐵籠中，方士趨前，檜曰：「煩傳語夫人，東窗事發矣。」故後世凡有不可告人之陰謀詭計，而被他人揭發者，皆曰：「東窗事發」，實自此始。田汝成西湖游覽志餘曰：「秦會之（檜字）欲殺岳飛也，於東窗下與妻王氏謀之。……」

田汝成明代人，此言出於想像，不如宋人所撰朝野遺記之可信。其言曰：「秦檜妻王氏，素陰險，出其夫上。方岳飛獄具，一日，檜獨居書室，食柑玩皮，以爪劃之，若有所思。王氏窺見笑曰：『老漢，何一無決耶？捉虎易，放虎難也。』檜嫌然動心，致片紙付入獄，是日岳王殂於棘寺。」此雖但言「書室」，然亦可以想見秦檜必常於此室東窗下，與王氏謀之。

按王氏爲北宋名相王禹玉（珪）之孫女，諸書皆不載其名，但南宋雜事詩註，曾云：自號「沖正先生」。王家自宋太宗太平興國起至神宗元豐一百年間，每榜皆有人登科，不愧爲簪纓世族。然王禹玉作爲神宗朝宰相，而其孫女，又不惜爲殺害忠良輔佐之宋主兒，專與正人爲難，斷皆不可以常理解者。

扯東拉西集　南臺

「做到絕」與「靠害」

「剝人之頭者，人亦剝其頭」，毛共剝得人頭多了，還固給大鼻子剝他們的頭。

毛共立愿文章，對克勞與夫使用到「做到絕」，「靠害」的與惡謀罷。「做到絕」，是「不得已甚」的相反，亦即「不留餘地」的說法。「靠害」，是立心謀害的意思。道南者正是共黨的處世哲學。共黨是「反過情」的，毛澤東自己也說過：「不施行仁政」，「殘酷必須消滅正」，他們的作法，有所謂「清算」、「三反」、「五反」，不算，還要「挖地根」、「掃地出門」，「交心」、「再交心」，這些，不都是「做到絕」嗎？

列寧說過：「對敵人的仁慈，即對自己的殘忍」……

鬼子　南宮搏著

生離死別際

「娟子，今天人和我說，今夜別後，不可再見，否則，一切都會成空，這是真的，娟子，我……」

他說着，又軟弱地哭了起來。

就在此時，雞叫了。娟子的身體起了可怕的抖顫，……

一春花紫

今日播音節目

香港電台

麗的金台

麗的銀台

麗的電視

商業電台

商業第二台

綠邨電台

市聲

遵守誓言鈞奇

白癡

半静寂地帶

蘭花幽夢

憂鬱的熱風

關節腫痛　風濕軟痺
周達文　四代根治　筋骨濕風
分類廣告
黃華浩　痔瘡
喉　吳恩雲
李冰妍　婦科
大佛　腸胃丸
耳鼻　皮膚　癬
雷一鳴
婦科
血癬丸
洪冠洲　腦喉耳鼻
糖尿病斷根

一天完萬言小說

顛鸞倒鳳

文：蘇散　圖：尚鈞

[illegible]

李國綱父子兩人，一邊吃飯一邊談，阿芳卻躲在近廚房門口偷聽他們談話。

[illegible]

林達遠對她輕輕地說了幾句話，她似有難色道：「我的丈夫的屍體怎麼辦呢？」

[illegible]

阿芳起身下床，一把抱住桂珍：「我的媽呀！你什麼時候來到香港的？」

[illegible]

本報以公正立場爲社會服務自行銷以來深荷讀者之愛護銷數與日俱增惟本報不敢以此自滿爲求集思廣益藉資改進起見深盼本報讀者不吝珠玉賜予批評本報定當虛心接納隨時設法改善倘賜有寶貴意見提供而爲本報接納者當另致薄酬藉報雅意

工商日報謹啟

香港德輔道中

工商日報啓

緘　月　日

左列各欄中凡遇有空格地方請將數字填入。對於下面印有□各項表示「是」的時候請在□內記入✓如屬否定則請留空

（一）閣下閱讀工商日報已有　　年

（二）閣下是否（甲）直接定閱□

（乙）向報販定閱□

（丙）零　　購□

（三）閣下在上午　　時可以收到工商日報？此時間是否合理想？□

（四）閣下所定本報無論直接或向報販定閱是否？

（甲）常被漏派□

（乙）過時派送□

（五）閣下如是零購請問有無購不到或困難時候□？如有請告知地區及大約時間

（六）閣下對於工商日報發行方面有何改善意見？

（七）閣下對於工商日報各版以何版爲最欣賞？

電訊版□　社論□　港聞□　體育□　交通界□　工商界□

各地通訊□　市聲□　國際剪影□　娛樂□　一日完小說□

（八）閣下對於所喜歡閱讀之各版有何批評或改善的意見？

（九）閣下對於本報登載讀者來函是否感覺興趣□

（十）閣下認爲工商日報有無增加何版何欄之必要？

（十一）閣下有無向本報提供過意見而未被接納？如有請舉例。

（十二）閣下對於工商日報其他事項有何指教？